



HRVATSKI / SRPSKI JEZIK

**MONITOR S PRIJEMNIKOM  
UPUTA ZA UPORABU**

JVCKENWOOD Corporation

---

**KW-M785DBW**

U ovom priručniku opisani su gore navedeni modeli. Dostupnost i funkcije modela (funkcije) ovise o državi i prodajnom području.

B5A-4052-Croatian/10 (EN)

# Važna Napomena

Kako bi se osigurala ispravna upotreba pročitajte cijeli priručnik prije upotrebe ovog proizvoda. Osobito je važno da pročitate i pridržavate se dijelova UPOZORENJA i OPREZ iz ovog priručnika. Ovaj priručnik čuvajte na sigurnom i pristupačnom mjestu za buduću upotrebu.

## ⚠️ UPOZORENJA

### Radi sprječavanja nezgoda i oštećenja

- Uređaje ili kablove NE postavljajte na mjesta na kojima:
  - mogu ometati upravljanje upravljačem i mjenjačem.
  - mogu ometati rad sigurnosnih uređaja poput zračnik jastuka.
  - mogu ometati vidljivost.
- NE postavljajte glasnoću na vrlo glasno jer to može oštetiti vaš sluh i ugroziti sigurnost vožnje zbog blokiranja vanjskih zvukova.
- NE rukujte uređajem u vožnji. Ako morate uređajem rukovati u vožnji, svakako pažljivo procijenite situaciju.
- Zaustavite vozilo prije obavljanja složenih radnji.
- Vozač u vožnji ne smije gledati u monitor.

## ⚠️ OPREZ

### Održavanje jedinice

- Ako je vozilo duže vrijeme parkirano u hladnim ili vrućim vremenskim uvjetima, pričekajte s uporabom uređaja dok se temperatura u vozilu ne normalizira.

### Održavanje monitora

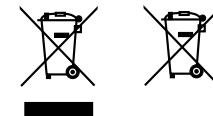
- Monitor koji je ugrađen u ovaj proizvod izrađen je tehnologijom visoke preciznosti, no mogu se pojaviti neki manji nedostaci. Takve su pojave neizbjegne i ne smatraju se kvarom.
- Monitor ne izlažite izravnoj sunčevoj svjetlosti.
- Upravljačku ploču na dodir ne dodirujte kemijskom olovkom ili sličnim alatima s oštrim završetkom. Tipke na upravljačkoj ploči na dodir dodirujte izravno prstom (ako nosite rukavice, skinite ih).
- Pri vrlo niskim ili visokim temperaturama...
  - U unutrašnjosti se događaju kemijske promjene koje uzrokuju kvar.
  - Slike mogu biti nejasne ili se mogu sporije prikazivati. Slike možda neće biti uskladene sa zvukom ili će u takvim uvjetima biti lošije kvalitete.

### O postavljanju glasnoće

- Digitalni uređaji proizvode vrlo malo buke u usporedbi s drugim izvorima. Smanjite glasnoću prije reproduciranjа ovih digitalnih izvora kako zbog naglog povećanja razine izlaza zvuka ne bi došlo do oštećenja zvučnika.

## 0 GPS-u

Kada prvi put uključite ovu jedinicu, morate pričekati da sustav dobije GPS signale sa satelita. Taj postupak može potrajati do nekoliko minuta. Pobrinite se da je vaše vozilo vani, na otvorenom prostoru dalje od visokih zgrada i drveća za najbrže stjecanje signala. Nakon što sustav dobije GPS signale, ova jedinica će ih brzo uhvatiti svaki put kada uključite ovu jedinicu.



### Informacije o zbrinjavanju rabljene električne i elektroničke opreme i baterija (primjenjuje se u državama koje su usvojile sustav odvojenog prikupljanja otpada)

Proizvodi i baterije označene simbolom (prekrivena kanta za otpad) ne smiju se zbrinjavati kao kućni otpad. Rabljenu električnu i elektronsku opremu i baterije potrebno je reciklirati u centrima koji su opremljeni za baratanje takvom vrstom otpada i njenim nusproizvodima.

Obratite se lokalnim mjerodavnim ustanovama kako biste saznali gdje se nalaze reciklažni centri u vašoj blizini. Ispravnim recikliranjem i odlaganjem otpada pomažemo u očuvanju resursa i sprječavanju pojave štetnih posljedica za naše zdravlje i okoliš.

# Važna Napomena



## Izjava o sukladnosti u odnosu na RE direktivu

2014/53/EU

## Izjava o sukladnosti u odnosu na RoHS direktivu

2011/65/EU

### Proizvođač:

JVCKENWOOD Corporation  
3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi,  
Kanagawa, 221-0022, JAPAN

### Predstavnik za EU:

JVCKENWOOD Europe B.V.  
Rendementsweg 20 B-9, 3641 SL Mijdrecht,  
THE NETHERLANDS

### English

Hereby, JVCKENWOOD declares that the radio equipment "KW-M785DBW" is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.jvc.net/euukdoc/>

### Français

Par la présente, JVCKENWOOD déclare que l'équipement radio « KW-M785DBW » est conforme à la directive 2014/53/UE.

L'intégralité de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :  
<https://www.jvc.net/euukdoc/>

### Deutsch

Hiermit erklärt JVCKENWOOD, dass das Funkgerät "KW-M785DBW" der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der volle Text der EU-Konformitätserklärung steht unter der folgenden Internetadresse zur Verfügung:  
<https://www.jvc.net/euukdoc/>

### Nederlands

Hierbij verklaart JVCKENWOOD dat de radioapparatuur "KW-M785DBW" in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is te vinden op het volgende internetadres:  
<https://www.jvc.net/euukdoc/>

### Italiano

Con la presente, JVCKENWOOD dichiara che l'apparecchio radio "KW-M785DBW" è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.  
Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:  
<https://www.jvc.net/euukdoc/>

### Español

Por la presente, JVCKENWOOD declara que el equipo de radio "KW-M785DBW" cumple la Directiva 2014/53/EU.  
El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en la siguiente dirección de internet:  
<https://www.jvc.net/euukdoc/>

### Português

Deste modo, a JVCKENWOOD declara que o equipamento de rádio "KW-M785DBW" está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet:  
<https://www.jvc.net/euukdoc/>

### Polska

Niniejszym, JVCKENWOOD deklaruje, że sprzęt radiowy "KW-M785DBW" jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod adresem:  
<https://www.jvc.net/euukdoc/>

### Český

Společnost JVCKENWOOD tímto prohlašuje, že rádiové zařízení "KW-M785DBW" splňuje podmínky směrnice 2014/53/EU.  
Plný text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adrese:  
<https://www.jvc.net/euukdoc/>

### Magyar

JVCKENWOOD ezzel kijelenti, hogy a "KW-M785DBW" rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.  
Az EU konformitási nyilatkozat teljes szövege az alábbi weboldalon érhető el:  
<https://www.jvc.net/euukdoc/>

# Važna Napomena

## Svenska

Härmed försäkrar JVCKENWOOD att radioutrustningen "KW-M785DBW" är i enlighet med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten av EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress: <https://www.jvc.net/euukdoc/>

## Suomi

JVCKENWOOD julistaa täten, että radiolaite "KW-M785DBW" on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vatimustenmukaisuusvakuutusvaatimus löytyy kokonaisuudessaan seuraavasta internet-osoitteesta: <https://www.jvc.net/euukdoc/>

## Slovensko

S tem JVCKENWOOD izjavlja, da je radijska oprema »KW-M785DBW« v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo direkutive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu:  
<https://www.jvc.net/euukdoc/>

## Slovensky

Spoločnosť JVCKENWOOD týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie „KW-M785DBW“ vyhovuje smernici 2014/53/EÚ.  
Celý text EÚ vyhlásenia o zhode nájdete na nasledovnej internetovej adrese:  
<https://www.jvc.net/euukdoc/>

## Dansk

Herved erklærer JVCKENWOOD, at radioudstyret "KW-M785DBW" er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/EU.  
EU-overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd er tilgængelig på følgende internetadresse:  
<https://www.jvc.net/euukdoc/>

## Ελληνικά

Με το παρόν, η JVCKENWOOD δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός «KW-M785DBW» συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.  
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:  
<https://www.jvc.net/euukdoc/>

## Eesti

Käesolevaga JVCKENWOOD kinnitab, et „KW-M785DBW“ raadiovarustus on vastavuses direktiivila 2014/53/EL.  
ELi vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kätesaadav järgmisel internetiaadressil:  
<https://www.jvc.net/euukdoc/>

## Latviešu

JVCKENWOOD ar šo deklarē, ka radio aparātūra „KW-M785DBW“ atbilst direktīvas 2014/53/ES prasībām.  
Pils ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa adrese:  
<https://www.jvc.net/euukdoc/>

## Lietuviškai

Šiuo JVCKENWOOD pažymi, kad radio įranga „KW-M785DBW“ atitinka 2014/53/EB direktyvos reikalavimus.  
Visą EB direktyvos atitinkies deklaracijos tekštą galite rasti šiuo internetiniu adresu:  
<https://www.jvc.net/euukdoc/>

## Malti

B'dan, JVCKENWOOD jiddikjara li t-tagħmir tar-radju "KW-M785DBW" huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.  
It-test kolli tad-dikjarazzjoni ta'konformità huwa disponibbli fl-indirizz intranet li ġej:  
<https://www.jvc.net/euukdoc/>

## HRVATSKI / SRPSKI JEZIK

JVCKENWOOD ovim izjavljuje da je radio oprema "KW-M785DBW" u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst deklaracije Europske unije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi:  
<https://www.jvc.net/euukdoc/>

## ROMÂNĂ

Prin prezenta, JVCKENWOOD declară că echipamentul radio "KW-M785DBW" este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declaratiei de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet:  
<https://www.jvc.net/euukdoc/>

# Važna Napomena

## БЪЛГАРСКИ

С настоящото JVCKENWOOD декларира, че радиооборудването на "KW-M785DBW" е в съответствие с Директива 2014/53/EU.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:  
<https://www.jvc.net/euukdoc/>

## Turkish

Burada, JVCKENWOOD "KW-M785DBW" radyo ekipmanının 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu bildirir.

AB uyuşululuk deklarasyonunun tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur.  
<https://www.jvc.net/euukdoc/>

## Русский

JVCKENWOOD настоящим заявляет, что радиооборудование «KW-M785DBW» соответствует Директиве 2014/53/EU.

Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в сети Интернет:  
<https://www.jvc.net/euukdoc/>

## Українська

Таким чином, компанія JVCKENWOOD заявляє, що радіообладнання «KW-M785DBW» відповідає Директиві 2014/53/EU.

Повний текст декларації про відповідність ЄС можна знайти в Інтернеті за такою адресою:  
<https://www.jvc.net/euukdoc/>

## O ovom priručniku

Zasloni i upravljačke ploče u ovom su priručniku prikazani kao primjer kako biste bolje razumjeli kako se njima služiti. Stoga se mogu razlikovati od zaslona i upravljačkih ploči u stvarnosti.

U ovom su priručniku objašnjene funkcije koje se vrše uz pomoć gumba na upravljačkoj ploči i dodirnom zaslunu. Za radnje za koje je potreban daljninski upravljač, pogledajte stranicu 47.

< > označuje razne oblike zaslona/izbornika/ upravljanja/postavki koji se pojavljuju na upravljačkoj ploči na dodir.

[ ] označava nazive gumba i izvora na upravljačkoj ploči na dodir.

Jezik oznaka: Za objašnjenja se upotrebljavaju oznake na engleskom. Jezik oznaka možete odabrat u izborniku <Settings> (stranica 43).



Ovaj simbol na proizvodu znači da u ovom priručniku postoje važne upute za rad i održavanje.  
Obavezno pažljivo pročitajte upute u ovom priručniku.

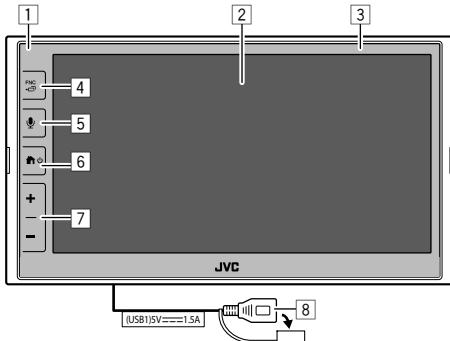
# Sadržaj

---

|   |           |   |           |   |           |
|---|-----------|---|-----------|---|-----------|
| <b>Nazivi komponenata i osnovne funkcije .....</b>              | <b>3</b>  | <b>Digitalni radio (DAB) .....</b>                        | <b>22</b> | <b>Instalacija i priključivanje .....</b> | <b>48</b> |
| Upravljačka ploča monitora.....                                 | 3         | Slušanje radija.....                                      | 22        | Prije instalacije.....                    | 48        |
| Početni zaslon .....  | 3         | Memoriranje usluga.....                                   | 24        | Postavljanje uređaja.....                 | 49        |
| Uključivanje napajanja .....                                    | 3         | Odabir postavljene usluge .....                           | 24        | Skidanje uređaja.....                     | 50        |
| Isključivanje napajanja.....                                    | 3         | Postavke za digitalni radio .....                         | 24        | Postavljanje isporučene GPS antene.....   | 50        |
| Podešavanje glasnoće.....                                       | 4         |   |           | Spajanje vanjskih komponenti.....         | 51        |
| Pružavanje zvuka.....   | 4         |   |           | Spajanje ožičenja.....                    | 52        |
| Isključivanje AV izvora.....                                    | 4         |   |           |   |           |
| Početne postavke.....   | 4         |   |           |   |           |
| Postavke datuma i sata .....                                    | 5         |   |           |   |           |
| <b>Povezivanja u automobilu.....</b>                            | <b>5</b>  |   |           |   |           |
| USB povezivanje.....  | 6         |   |           |   |           |
| Povezivanje putem Bluetooth®-a .....                            | 6         |   |           |   |           |
| Postavljanje povezivanja.....                                   | 10        |   |           |   |           |
| <b>Različiti zasloni i funkcije .....</b>                       | <b>12</b> | <b>Ostale vanjske komponente .....</b>                    | <b>28</b> | <b>Otklanjanje smetnji.....</b>           | <b>55</b> |
| Zaslon za odabir izvora/opcije .....                            | 12        | AV-IN uređaji.....  | 28        | <b>Specifikacije.....</b>                 | <b>58</b> |
| Zaslon za upravljanje izvorom .....                             | 12        | Kamere .....  | 29        | <b>Zaštićeni znakovi i licence .....</b>  | <b>61</b> |
| Zaslon s popisom/postavkama .....                               | 13        |   |           | Important Notice on Software .....        | 62        |
| <b>Aplikacije.....</b>  | <b>14</b> | <b>Bluetooth® uređaj.....</b>                             | <b>30</b> | EULA .....                                | 62        |
| Korištenje aplikacija iPhone — Apple CarPlay .....              | 14        | Mobilni telefon s funkcijom Bluetooth .....               | 30        |   |           |
| Korištenje aplikacija Android™ uređaja<br>— Android Auto™ ..... | 16        | Postavke mobilnog telefona s funkcijom<br>Bluetooth ..... | 32        |   |           |
| Korištenje aplikacija Android uređaja<br>— USB Mirroring.....   | 17        | Bluetooth reproduktor zvuka.....                          | 33        |   |           |
| <b>USB .....</b>  | <b>18</b> |   |           |   |           |
| Upravljanje reprodukcijom.....                                  | 18        | <b>Postavke .....</b>                                     | <b>35</b> |   |           |
| Radnje u video reprodukciji .....                               | 19        | Audiopostavke .....                                       | 35        |   |           |
| Radnje pretraživanja .....                                      | 20        | Postavke prikaza .....                                    | 39        |   |           |
| Postavke za reprodukciju USB uređaja.....                       | 21        | Ulažne postavke .....                                     | 42        |   |           |
|   |           | Postavke sustava .....                                    | 43        |   |           |
|   |           |   |           |   |           |
|   |           | <b>Daljinski upravljač .....</b>                          | <b>46</b> |   |           |
|   |           | Priprema .....  | 46        |   |           |
|   |           | Osnovne operacije (RM-RK258) .....                        | 47        |   |           |
|   |           | Izravno traženje postaje .....                            | 47        |   |           |

# Nazivi komponenata i osnovne funkcije

## Upрављачка пластина монитора



- [1] Senzor za daljinsko upravljanje
- [2] Zaslon (upravljačka ploča na dodir)
- [3] Upravljačka ploča monitora
- [4] **FNC** - tipka

- **FNC** (Pritisnite): Prikazuje skočni izbornik funkcija (stranica 13)
- (Držite): Mjenja zaslon iz izvora reprodukcije na druge.
  - Dok su Apple CarPlay ili Android Auto spojeni, prebacuje na trenutni zaslon izvora reprodukcije u pozadini i obrnuto.
  - Dok nijedan uređaj za Apple CarPlay ili Android Auto nije spojen, prebacuje se na zaslon trenutnog izvora reprodukcije u pozadini i drugi zaslon koji se odnosi na postavljanje, početni zaslon ili zaslon za odabir izvora i obrnuto.

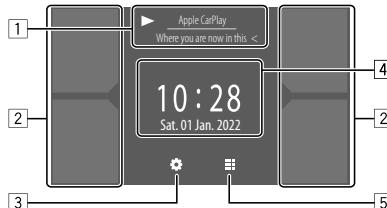
- [5] tipka (Pritisnite): Aktivira prepoznavanje glasa.
  - Kada nijedan uređaj za Apple CarPlay, Android Auto i Bluetooth telefon nije spojen, pritiskom i držanjem ove tipke prikazuje se dijalog za čekanje Bluetooth uparivanja (stranica 7).
- [6] tipka
  - (Pritisnite): Uključuje napajanje.
  - (Držite): Isključuje napajanje.
  - (Pritisnite): Prikazuje početni zaslon (pogledajte sljedeće) dok je uključeno napajanje.
- [7] Tipke Glasnoća +/–
- [8] USB priključak sa stražnje ploče

Tipke na zaslonu svijetle i periodično mijenjaju boju dok je jedinica uključena.

- Za promjenu boje, pogledajte stranicu 40.

## Početni zaslon

- Možete prilagoditi početni zaslon (stranice 40 do 41)
- Za prelazak s drugih zaslona na početni zaslon pritisnite tipku.



Nakon dodirivanja funkcijskih gumba događa se sljedeće:

- [1] Informacije o izvoru trenutačne reprodukcije. Prikazuje zaslon za upravljanje trenutačnim izvorom reprodukcije.
  - Dodirom na [<] pomiče se tekst ako se nije prikazao u potpunosti.
- [2] Odabire izvor reprodukcije.
  - Za promjenu izvora, pogledajte stranicu 41.
- [3] Prikazuje <Settings> zaslon.
- [4] Prikazuje zaslon vremena na satu i/ili crteža.
  - Za promjenu informacija, pogledajte stranicu 41.
  - Kada dodirnete oznaku vremena na satu, možete se premjestiti na zaslon <Clock>, pogledajte stranicu 5.
- [5] Prikazuje sve izvore i opcije reprodukcije koji se mogu odabrati.

## Uključivanje napajanja



- Kada prvi put uključite ovu jedinicu, morate pričekati da sustav dobije GPS signale sa satelita. Taj postupak može potrajati do nekoliko minuta.

## Isključivanje napajanja

Na upravljačkoj ploči:



# Naziv komponenata i osnovne funkcije

Na zaslonu:

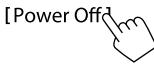
## 1 Prikažite zaslon za odabir izvora/opcije.

Na Početnom zaslonu:

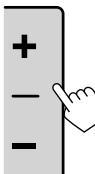


## 2 Isključite napajanje.

Na zaslonu za odabir izvora/opcije (stranica 12):



## Podešavanje glasnoće



- Glasnoću možete podešiti (od 00 do 40) pritiskom slova + kako biste je povećali ili pritiskom slova – kako biste je smanjili.
- Kada je razina glasnoće ispod 15, držanje + neprekidno povećava glasnoću na razinu 15.

## Prigušivanje zvuka

Na zaslonu za upravljanje izvorm:



## Za ponишavanje prigušivanja zvuka:



## Isključivanje AV izvora

## 1 Prikažite zaslon za odabir izvora/opcije.

Na Početnom zaslonu:



## 2 Isključite AV izvor.

Na zaslonu za odabir izvora/opcije (stranica 12):

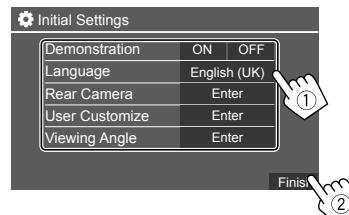


- Možete koristiti i skočni izbornik funkcija (stranica 13).

## Početne postavke

Kada prvi put uključujete ili inicijalizirate jedinicu, pojavljuje se zaslon **<Initial Settings>**.

## Provredite podešavanje početnih postavki.



Nakon dovršetka prikazat će se početni zaslon.

<Demonstration> (stranica 41)

- ON** (Početna): Uključuje ili isključuje demonstracijski prikaz zaslona.

- OFF**: Isključuje demonstracijski prikaz zaslona.

<Language> (stranica 43)

Odaberite jezik za informacije koje će se prikazivati na zaslonu.

- English** (Američki engleski)/**English (UK)**(Početno)/**Español/Français/Deutsch/Italiano/Nederlands/Русский/Português/עברית/Ελληνικά/Polski/Čeština/Magyar**

- GUI Language: Local** (gore odabrani jezik)(Početno)/**English**: Odabire jezik koji se upotrebljava za prikaz upravljačkih gumba i stavki izbornika.

<Rear Camera> (stranica 42)

Konfigurirajte postavke za prikaz slike s kamere za vožnju unatrag

<User Customize> (stranica 40)

Promjenite izgled zaslona.

<Viewing Angle> (stranica 42)

Odaberite kut gledanja za monitor kako bi se lakše vidjela slika na zaslonu.

- Under 0° (Početna)/5°/10°/15°/20°**

# Naziv komponenata i osnovne funkcije

## Postavke datuma i sata

Možete podesiti datum i sat na sljedeći način pomoću zaslona **<System>**.

### 1 Prikažite Početni zaslon.

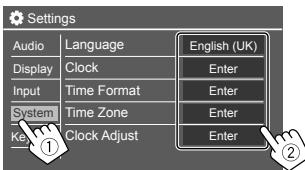


### 2 Prikažite zaslon <Settings>.

Na Početnom zaslonu:



### 3 Prikažite zaslon <System> (1), a zatim uđite u zaslon za postavljanje koje želite promijeniti (2).



Npr. kod odabira <Clock>

### 4 Postavite ili podesite datum i sat.

#### <Clock>\*

Odaberite način postavljanja datuma i sata.

- GPS-SYNC** (Početna): Uslajduje vrijeme na satu sa sustavom GPS.
- Manual**: Ručno postavlja sat koristeći <Clock Adjust>. Pogledajte odjeljak u nastavku.

#### <Time Format>

Odaberite format prikaza vremena.

- 12-Hour/24-Hour** (Početno)

#### <Time Zone>

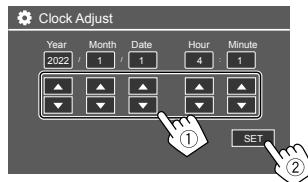
Odaberite vremensku zonu vašeg područja stanovanja.

- London, Dublin** (Početno)/**Amsterdam, Berlin**, itd.

#### <Clock Adjust>

Dodirnite [**▲**]/[**▼**] (1) kako biste podesili datum (godina/mjesec/dan) i podesili sat/minute.

Dodirnite [**SET**] (2) za završetak podešavanja sata.



#### <Daylight Saving Time>

(Ne koristi se kada je sat ručno postavljen)

Aktivirajte ovo odabirom dodatnog vremena za ljetno računanje vremena (ako je dostupno u vašem području stanovanja).

- OFF** (Početno)/**30min/1Hr**

\* Zaslon <Clock> možete prikazati dodirom na područje sata ako je prikazano na Početnom zaslonu.

# Povezivanja u automobilu

Za hands-free upravljanje vašim pametnim telefonom i aplikacijama pametnog telefona (Apple CarPlay, Android Auto i USB Mirroring), potrebna su sljedeća povezivanja.

- Za žični Apple CarPlay** (stranica 14), povežite iPhone putem USB-a.

- Za bežični Apple CarPlay** (stranica 14), povežite iPhone putem Bluetootha (Wi-Fi se automatski povezuje).

- Za Android Auto** (stranica 16):

- Android uređaj s Android verzijom 6.0 ili novijom može se koristiti s USB-om (U tom se slučaju Bluetooth automatski povezuje, ali Wi-Fi nije dostupan.)

- Za bežično korištenje Android Auto s ovom jedinicom, povežite Android uređaj putem Bluetootha (Wi-Fi se automatski povezuje).

- Potreban vam je kompatibilni Android uređaj (vidi u nastavku) s aktivnim podatkovnim planom.

- Android uređaj s Android verzijom 11 ili novijom i 5 GHz Wi-Fi (ovisi o lokalnim propisima\*); ili
- Uređaj marke Google ili Samsung s Android verzijom 10; ili
- Samsung Galaxy S8, Galaxy S8+ ili Note 8, s Androidom 9

- Više informacija naći ćete na [g.co/androidauto/requirements](http://g.co/androidauto/requirements).

\* Pogledajte lokalne propise svog područja stanovanja.

## Povezivanja u automobilu

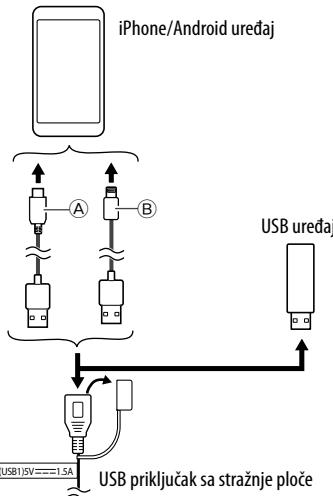
- Za USB Mirroring (zrcaljenje) (stranica 17), povežite Android uređaj putem USB-a i Bluetootha.
- Za hands-free telefon (stranica 30) i Bluetooth reproduktor zvuka (stranica 33), povežite svoj uređaj s Bluetoothom®.

- Za povezivanje AV-IN uređaja i njegovu uporabu, pogledajte stranice 28 i 51.

### USB povezivanje

Povežite svoj pametni telefon (iPhone ili Android uređaj) za korištenje aplikacija na zaslonu ove jedinice.

- Na jedinicu također možete spojiti USB uređaj za masovnu pohranu kao što je USB memorija, digitalni reproduktor zvuka itd. No ne možete spojiti PC, prijenosni HDD i USB koncentrator.



- Ⓐ Za spajanje vašeg Android uređaja, koristite USB kabel (komercijalno dostupan)
- Ⓑ Za spajanje vašeg iPhonea, koristite USB kabel za iPhone KS-U62 (dodatacna oprema)

### Povezivanje putem Bluetooth®-a

#### Informacije o uporabi Bluetooth uređaja

Bluetooth je radio komunikacijska tehnologija kratkog dometa za mobilne uređaje kao što su mobilni telefoni (pametni telefoni), prijenosna računala i drugi uređaji. Bluetooth uređaji se mogu spojiti bez kablova i mogu međusobno komunicirati.

- Neki Bluetooth uređaji se možda neće moći koristiti s ovom jedinicom, ovisno o Bluetooth verziji uređaja.

#### Uparivanje Bluetooth uređaja

Kada prvi put spajate Bluetooth uređaj na jedinicu, registrirajte uređaj na ovu jedinicu (uparivanje). Uparivanje omogućuje da Bluetooth uređaji međusobno komuniciraju.

- Metoda uparivanja razlikuje se ovisno o Bluetooth verziji uređaja.
  - Za uređaj s Bluetooth 2.1:  
Možete upariti uređaj i jedinicu korištenjem SSP (Osigurano jednostavno uparivanje), koje traži samo potvrdu.
  - Za uređaj s Bluetooth 2.0:  
Za uparivanje morate unijeti PIN kod na uređaju i na jedinici.

## Povezivanja u automobilu

- Nakon uspostavljanja veze, uređaj je registriran na jedinici sve dok ne inicijalizirate Bluetooth postavke (stranica 44) ili samu jedinicu (stranica 44).  
Ukupno se može registrirati do 5 uređaja.
- Za upotrebu Bluetooth funkcije možda ćete morati uključiti Bluetooth funkciju na uređaju.

### Automatsko uparivanje

Kada je **<Auto Pairing>** postavljeno na **[ON]** (stranica 33), Bluetooth uređaji se automatski uparuju.

- Za iPhone sa sustavom Apple CarPlay i Android uređajem sa sustavom Android Auto: Kada je uređaj povezan putem USB-a, automatski se uparuje bez obzira na ovu postavku.

### Automatsko Wi-Fi povezivanje

Ova jedinica je opremljena Wi-Fi funkcijom. Jednom kada se vaš iPhone ili Android uređaj uspješno upari putem Bluetootha ili poveže preko USB-a za Apple CarPlay ili Android Auto, automatski se spaja na Wi-Fi. I od sljedećeg puta, automatski se povezuje putem Wi-Fi veze.

- Uključite Bluetooth i Wi-Fi funkcije na svom iPhoneu ili Android uređaju.
- Potrebno je spojiti GPS antenu kako biste mogli koristiti bežični Apple CarPlay.

### Uparivanje Bluetooth uređaja korištenjem SSP (za Bluetooth 2.1)

#### 1 Prikažite Početni zaslon.



#### 2 Prikažite zaslon <Device List>.

Na početnom zaslonu (stranica 3), dodirnite sljedeće:



Zatim na zaslonu <Settings> dodirnite sljedeće: **[System] → <Connections SETUP> : [Enter]**

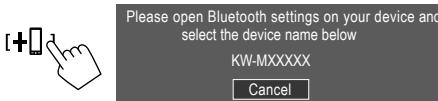
Na zaslonu <Connections SETUP> dodirnite sljedeće:

#### <Device List> : [Enter]

- Također možete koristiti skočni izbornik funkcija za prikaz zaslona <Device List> (stranica 13).

#### 3 Pripremite jedinicu za uparivanje.

Na zaslonu <Device List>:



#### 4 Tražite uređaj "KW-M785DBW" s Bluetooth uređaja.

#### 5 Potvrdite zahtjev na uređaju i na jedinici.

Na uređaju:

Metoda potvrde ovisi o uređaju.

Na jedinici:



Uparivanje je dovršeno.

**Za odbacivanje zahtjeva:** Dodirnite **[Cancel]**.

#### 6 Registrirajte uporabu Bluetooth uređaja.

- Pogledajte "Registriranje upotrebe uređaja" na stranici 8)

# Povezivanja u automobilu

Nakon dovršetka uparivanja...

- Za iPhone kompatibilan s bežičnim sustavom

## Apple CarPlay

Pojavljuje se potvrđna poruka.

- Dodirnite [Yes] za prikaz Apple CarPlay zaslona za bežičnu vezu.
- Dodirnite [No] za nekorištenje sustava Apple CarPlay na neko vrijeme. Da biste koristili Apple CarPlay, odaberite ga na zaslonu <Device List>.

- Za Android uređaj kompatibilan sa sustavom

## Android Auto

Kad je [Android Auto] (početno) odabran za <Android Mode Select> postavku (stranica 11), Android Auto se automatski aktivira, a ovaj Android uređaj je registriran kao Android Auto uređaj.

- Ako je Apple CarPlay trenutno aktivan, može se pojaviti poruka upozorenja i pitati treba li koristiti Android Auto ili Apple CarPlay (ovisno o iPhone verziji).

## Uparivanje Bluetooth uređaja korištenjem PIN koda (za Bluetooth 2.0)

### 1 Prikažite Početni zaslon.



### 2 Prikažite zaslon <PIN Code Set>.

Na početnom zaslonu (stranica 3), dodirnite sljedeće:

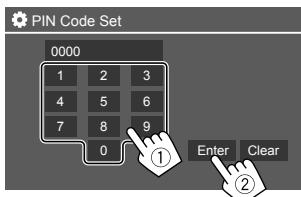


Zatim na zaslonu <Settings> dodirnite sljedeće: [System] → <Connections SETUP> : [Enter]

Na zaslonu <Connections SETUP> dodirnite sljedeće:

<PIN Code> : [Enter]

### 3 Unesite PIN kod.



- Početni PIN kod: [0000]
- Ako ne trebate promijeniti PIN kod [0000], samo dodirnite [Enter].
- Za promjenu PIN koda, pogledajte stranicu 11.

### 4 Pripremite jedinicu za uparivanje.

Na zaslonu <Device List>:



### 5 Tražite uređaj "KW-M785DBW" s Bluetooth uređaja.

### 6 Odaberite uređaj "KW-M785DBW" na Bluetooth uređaju.

Uparivanje je dovršeno.

### 7 Registrirajte uporabu Bluetooth uređaja.

- Pogledajte "Registriranje upotrebe uređaja" u nastavku.

Nakon što se uparivanje dovrši, pogledajte krajni lijevi stupac.

- Za iPhone kompatibilan s bežičnim sustavom

## Apple CarPlay

- Za Android uređaj kompatibilan sa sustavom

## Android Auto

### ■ Registriranje upotrebe uređaja

Možete potvrditi i promijeniti upotrebu (profil) registriranih uređaja na zaslonu <Device List>.

- Također možete spojiti/odspojiti i brisati neželjene uređaje s popisa uređaja.

# Povezivanja u automobilu

## 1 Prikažite zaslon <Device List>.

Na početnom zaslonu (stranica 3), dodirnite sljedeće:



Zatim na zaslonu <Settings> dodirnite sljedeće: [System] → <Connections SETUP> : [Enter]

Na zaslonu <Connections SETUP> dodirnite sljedeće:

<Device List> : [Enter]



Trenutno aktivirani (povezani) uređaji označeni su na popisu.

- Na popisu se može prikazati šest uređaja; pet uređaja povezanih s Bluetoothom i jedan putem USB-a.
- Također možete koristiti skočni izbornik funkcija za prikaz zaslona <Device List> (stranica 13).
- Dodir na [<] pomiče tekst ako se nije prikazao u potpunosti.
- Za radnje na zaslonu popisa/postavki, pogledajte također stranicu 13.

## 2 Odaberite uređaj koji želite koristiti.



- Kada se aktivira Apple CarPlay ili Android Auto za odabranu uređaj, on će se isključiti. Pojavljuje se poruka upozorenja. Dodirnite [Yes] za nastavak.

## 3 Odaberite profil za odabrani uređaj.



- [TEL(HFP1)]/[TEL(HFP2)]: Korištenje uređaja kao hands-free telefon 1 i 2.
- [Audio(A2DP)/APP(SPP)]: Za korištenje uređaja kao Bluetooth audio ili aplikacije (Apple CarPlay/Android Auto).
- [USB Mirroring]: Za korištenje uređaja kao USB zrcaljenje.

## 4 Dodirnite [Close] za dovršetak.

Zaslon <Device List> se ponovo prikazuje. Ova jedinica traži uređaj koji ste upravo postavili za uporabu (profil) i aktivira uređaj ako je spojen.

## O ikonama profila

- Dostupni profil za popisane uređaje su bijeli. Kada je profil aktivan za uređaje, postaje plav. Nedostupni uređaj i profil su sivi.
- Ikona za Bluetooth prikazuje se samo kada je uređaj povezan putem Bluetootha.
- Ikone za Apple CarPlay i Android Auto svijetle kada su aktivni.
- Ikona zrcaljenja prikazuje se kada je uređaj odabran kao zrcaljenje u postavkama profila.

### Ikona Profil

| Ikona Profil | Status (uključeno/isključeno/nedostupno) |
|--------------|--|
|              | Bluetooth Povezivanje putem Bluetootha   |
|              | Hands-Free telefon 1                     |
|              | Hands-free telefon 2                     |
|              | Bluetooth reproduktor zvuka              |
|              | Aplikacije                               |
|              | Apple CarPlay                            |
|              | Android Auto                             |
|              | USB zrcaljenje                           |

## Dodavanje registriranih uređaja

### 1 Prikažite zaslon <Device List>.

Na početnom zaslonu (stranica 3), dodirnite sljedeće:



Zatim na zaslonu <Settings> dodirnite sljedeće: [System] → <Connections SETUP> : [Enter]

Na zaslonu <Connections SETUP> dodirnite sljedeće:  
<Device List> : [Enter]

### 2 Aktivirajte registraciju.

Na zaslonu <Device List>:



### 3 Slijedite prethodno objašnjeni postupak.

- Uparivanje Bluetooth uređaja korištenjem SSP (za Bluetooth 2.1), pogledajte stranicu 7.
- Uparivanje Bluetooth uređaja korištenjem PIN koda (za Bluetooth 2.0), pogledajte stranicu 8.

## Brisanje registriranih uređaja

### 1 Prikažite zaslon <Device List>.

Na početnom zaslonu (stranica 3), dodirnite sljedeće:



Zatim na zaslonu <Settings> dodirnite sljedeće: [System] → <Connections SETUP> : [Enter]

Na zaslonu <Connections SETUP> dodirnite sljedeće:  
<Device List> : [Enter]

### 2 Prikažite zaslon <Device Remove>.

Na zaslonu <Device List>:



### 3 Odaberite uređaj koji želite obrisati.

| Device Remove                           |              |
|---|--------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> All | CP Device 1  |
| <input type="checkbox"/> All            | Device 2     |
| Delete                                  | Device 3     |
|   | AAP Device 1 |
|   | BT Device 1  |

- Za odabir svih uređaja dodirnite [ All].
- Za ponишavanje odabira svih uređaja dodirnite [ All].

### 4 Dodirnite [Delete].

Pojavljuje se poruka upozorenja. Dodirnite [Yes] za brisanje.

## Postavljanje povezivanja

Možete mijenjati različite postavke za povezane uređaje.

### 1 Prikažite zaslon <Connections SETUP>.

Na početnom zaslonu (stranica 3), dodirnite sljedeće:



Zatim na zaslonu <Settings> dodirnite sljedeće: [System] → <Connections SETUP> : [Enter]

Na zaslonu <Connections SETUP> možete promijeniti i potvrditi sljedeće postavke stavke.

- Za radnje na zaslonu popisa/postavki, pogledajte također stranicu 13.

| Connections SETUP        |                   |
|--------------------------|-------------------|
| Device List              | Enter             |
| PIN Code                 | 0000              |
| Device Name              | (Model name)      |
| Bluetooth Device Address | 00:00:00:00:00:00 |
| Initialise               | Enter             |
| TEL SET-UP               | Enter             |

| Connections SETUP                      |              |
|--|--------------|
| Wi-Fi Setup                            | Enter        |
| Device Audio Control                   | Enter        |
| Driving Position                       | Left   Right |
| Android Mode Select                    | Enter        |
| Reset Android Auto Wireless Connection | Enter        |

# Povezivanja u automobilu

## <Device List>

Popisani su uređaji povezani za Apple CarPlay, Android Auto, USB zrcaljenje, Bluetooth telefon i Bluetooth audio. Možete provjeriti njihove nazive i njihov status na popisu (stranica 9).

## <PIN Code>

- Za promjenu PIN koda, unesite novi PIN i dodirnite [Enter] za završetak.
- Za ispravljanje unosa PIN koda dodirnite i držite [Clear] i ponovo unesite novi PIN kod.
- Ova postavka je dostupna samo kada iPhone sa sustavom Apple CarPlay nije spojen.

## <Device Name>

Prikazuje naziv uređaja ove jedinice koji će se prikazati na Bluetooth uređaju — **KW-M785DBW**.

## <Bluetooth Device Address>

Prikazuje adresu Bluetooth uređaja ove jedinice.

## <Initialise>

Inicijalizirajte Bluetooth postavke (stranica 44).

## <TEL SET-UP>

Pogledajte korak 2 na stranici 33.

- Ova postavka je dostupna samo kada iPhone sa sustavom Apple CarPlay nije spojen.

## <Wi-Fi Setup>

Prikazuje naziv uređaja, adresu uređaja i lozinku ove jedinice.

## <Device Audio Control>

Idite na korak 2.

## <Driving Position>

Postavlja položaj sjedala vozača vašeg automobila — [**LEFT**] (početno) ili [**RIGHT**].

Ova postavka mijenja položaj bočne trake/tipke zaslona sustava Apple CarPlay/Android Auto u skladu s položajem sjedala vozača.

- Ova je postavka dostupna samo kada iPhone sa sustavom Apple CarPlay i Android uređaj sa sustavom Android Auto nisu spojeni.

## <Android Mode Select>

Odabire korištenje Android uređaja za aplikacije — ili [**Android Auto**] (početno) (stranica 16) ili [**Mirroring for Android**] (stranica 17).

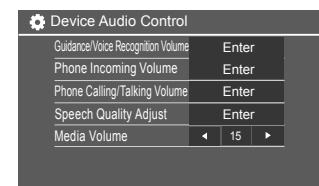
- Ova postavka je dostupna samo kada je AV izvor isključen i nema povezanog uređaja preko USB-a.

## <Reset Android Auto Wireless Connection>

Resetirajte bežičnu vezu sustava Android Auto kada želite ručno promijeniti lozinku za bežičnu vezu. Sustav ove jedinice se ponovno pokreće nakon dodirivanja [**Yes**].

## 2 Dodirnite [Enter] za prikaz odabranog zaslona stavke.

Na <Device Audio Control> zaslонu:



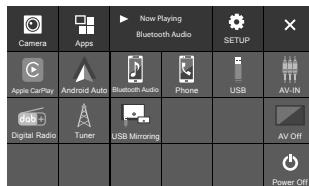
- <**Guidance/Voice Recognition Volume**> se može postaviti odvojeno za <Apple CarPlay> i <Android Auto> unutar raspona od 00 do 40 (Početno: 19).
- <**Phone Incoming Volume**, <Phone Calling/Talking Volume> se može postaviti odvojeno za <Apple CarPlay> i <Android Auto/Bluetooth> unutar raspona od 00 do 40 (Početno: 15).
- <**Speech Quality Adjust**>:
  - <**Microphone Level**> se može postaviti unutar raspona od -10 do +10 (Početno: -4).
  - <**Echo Cancel Level**, <Noise Reduction Level> se može postaviti unutar raspona od -5 do +5 (Početno: 0).
- <**Media Volume**> se može postaviti unutar raspona od 00 do 40 (Početno: 15).

# Različiti zasloni i funkcije

U bilo koje vrijeme možete prikazati ili promjeniti na ostale zaslone za prikaz podataka, promjeniti izvor reprodukcije, promjeniti postavke itd.

## Zaslон za odabir izvora/opcije

Dodirnite [ ] na početnom zaslонu za prikaz zaslona za odabir izvora/opcije.



Nakon dodirivanja funkcija gumba događa se sljedeće:

|               |   |
|---------------|---|
| [Camera]      | Prebacuje se na prikaz kamere.  |
| [Apps]        | Prebacuje na trenutno dostupne aplikacije – [Apple CarPlay] ili [Android Auto]. |
| [Now Playing] | Prikazuje izvor koji se trenutačno reproducira.                                 |
| [SETUP]       | Prikazuje <Settings> zaslон.  |
| [X]           | Zatvorite zaslон i vratite se na početni zaslон.                                |

|                   |   |
|-------------------|---|
| [Apple CarPlay]   | Prikazuje početni zaslон sustava Apple CarPlay.                           |
| [Android Auto]    | Prikazuje početni zaslон sustava Android Auto.                            |
| [Bluetooth Audio] | Reproducira povezani Bluetooth reproduktor zvuka.                         |
| [Phone]           | Prikazuje zaslон za upravljanje telefonom.                                |
| [USB]             | Reproducira datoteke na USB uređaju.                                      |
| [AV-IN]           | Prebacuje na vanjsku AV komponentu spojenu na ulazni priključak za AV-IN. |
| [Digital Radio]   | Prebacuje se na digitalni radio (DAB).                                    |
| [Tuner]           | Prebacuje na radijsko emitiranje.   |
| [USB Mirroring]   | Prikazuje zaslон USB zrcaljenja.  |
| [AV Off]          | Isključi AV izvor.  |
| [Power Off]       | Isključuje napajanje.   |

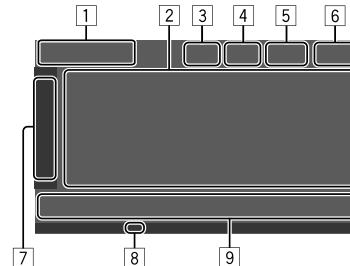
## Za povratak na Početni zaslон

Pritisnite [ ] / [ ] tipku na upravljačkoj ploči monitora ili dodirnite [X].

## Zaslон za upravljanje izvorom

Izvorima reprodukcije možete upravljati pomoću zaslona za upravljanje izvorima.

- Prikazani funkcionalni gumbi i informacije se razlikuju za svaki izvor. Ovdje su objašnjeni uobičajeni funkcionalni gumbi. Za pojedinosti o drugim funkcijama pogledajte odgovarajuću stranicu svakog izvora.



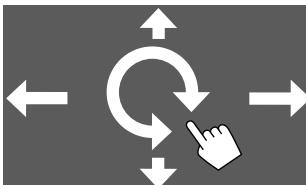
- 1 Ikona i naziv trenutnog izvora reprodukcije
  - Dodirnite [ ] za prikaz ikona izvora na početnom zaslонu. Zatim dodirnite [<] kako biste sakrili ostale ikone.
- 2 Područje s informacijama o sadržaju
  - Dodirnite [<] za pomicanje teksta ako se nije prikazao u potpunosti.
  - Dodirnite [<] kako biste proširili prozor za prikaz dodatnih informacija. Zatim dodirnite [ ] za zatvaranje prozora.
- 3 Indikator zaslona za upravljanje telefonom
  - Dodirnite za prikaz zaslona za upravljanje telefonom (stranica 31).

## Različiti zasloni i funkcije

- 4 Tipka za smanjivanje zvuka (stranica 4)
- 5 TEL indikator se prikazuje kada je priključen hands-free telefon.
- 6 Prikaz sata
- 7 Kartica radnog prozora
  - Dodirnite [>] da biste proširili radni prozor za prikaz više funkcijskih gumba osim onih prikazanih na području funkcijskih gumba (9). Zatim dodirnite [<] za zatvaranje prozora.
- 8 TI indikator (stranice 23 i 26)
- 9 Područje funkcijskih gumba

## Upravljanjem gestama

Također možete upravljati reprodukcijom pomicanjem prsta po zaslonu na dodir na sljedeći način (za neke izvore, upravljanje gestama nije dostupno).



- **Klizanje prstom gore/dolje:**  
Odabire mapu.
- **Klizanje prstom lijevo/desno:**  
Odabire datoteku.
- **Pomicanje prsta u smjeru kazaljke na satu/u suprotnom smjeru:**  
Povećava/smanjuje glasnoću.

## Uporaba skočnog izbornika funkcija

Možete jednostavno pristupiti često korištenim značajkama.

### 1 Prikazite skočni izbornik funkcija.



### 2 Dodirnite jednu od sljedećih stavki koje želite koristiti.

- [ ] Prikazuje zaslon <Device List> (stranica 9).
- [ ]\* • (Dodirnite) Prebacuje zaslon.  
• (Držite) Isključuje zaslon.
- [ ]\* Prikazuje zaslon <Settings> (stranica 35).
- [ ]\* Prikazuje zaslon <User Customize> i možete promjeniti zaslon pozadine (stranica 40).
- [ ]\* Prikazuje zaslon <Screen Adjustment> (stranica 42).
- [ ]\* Prikazuje pogled sa spojene kamere (stranica 29).

\* Možete promjeniti posljednje četiri stavke za prikaz na skočnom izborniku funkcija. Pojedinosti potražite u odjeljku <Key Customize> na stranici 45.

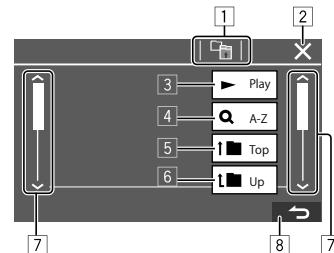
## Za zatvaranje skočnog izbornika funkcija

Pritisnite FNC-[ ] na upravljačkoj ploči monitora ili dodirnite zaslon bilo gdje osim skočnog izbornika funkcija.

## Zaslon s popisom/postavkama

U nastavku su opisani uobičajeni funkcijski gumbi koji se prikazuju na zaslonu s popisom/postavkama.

- Izgled ili lokacija funkcijskih gumba može se razlikovati, ali slični funkcijski gumbi služe za iste funkcije.
- Dostupni funkcijski gumbi ovise o zaslonima s postavkama. Svi gumbi se ne prikazuju na svakom zaslonu.



Nakon dodirivanja funkcijskih gumba događa se sljedeće:

- ① Vratite se na gornji sloj.\*1
- ② Završava postavku i zatvara trenutni zaslon.
- ③ Reproducira sve datoteke u mapi koja sadrži trenutačnu datoteku.\*2
- ④ (Nije prikazano za popis mapa) Prelazi na abecedno pretraživanje u kojem se stavke prikazuju abecednim redom.\*2  
Kada se prikaže tipkovnica, slijedite postupak u nastavku.
  - ① Dodirnite prvo slovo riječi koju tražite.
    - Za pretraživanje po broju, dodirnite [1,2,3...].
    - Za pretraživanje po simbolu, dodirnite [#].
  - ② Odaberite željenu stavku na popisu rezultata pretraživanja.
- ⑤ Vraća na glavnu mapu.\*2
- ⑥ Vratite se na gornji sloj.\*2
- ⑦ Mjenja stranicu tako da prikazuje više stavaka.
- ⑧ Vraća na prethodni zaslon.

\*1 Samo za Bluetooth Audio

\*2 Samo za USB

# Aplikacije

Aplikacije instalirane na vašem iPhoneu i Android uređaju možete koristiti pomoću sustava "Apple CarPlay", "Android Auto" i "USB Mirroring."

- **Za iPhone:** Možete koristiti **Apple CarPlay** (pogledajte sljedeće).
- **Za Android uređaj:** Možete koristiti **Android Auto** (stranica 16) i **USB Mirroring** (stranica 17).

### Priprema:

Povjerite je li mikrofon priključen (stranica 52).

### Korištenje aplikacija iPhone — Apple CarPlay

#### O sustavu Apple CarPlay

Apple CarPlay je pametniji, sigurniji način za uporabu iPhone uređaja u autu. Apple CarPlay na zaslonu jedinice prikazuje radnje koje želite učiniti sa svojim iPhone uređajem tijekom vožnje. Možete dobiti upute, obavljati pozive, slati i primati poruke, te slušati glazbu s iPhone uređaja tijekom vožnje. Možete se koristiti i upravljanjem glasom Siri za lakše upravljanje uređajem iPhone.

- Za više informacija o sustavu Apple CarPlay posjetite <<https://apple.com/ios/carplay/>>.

### Kompatibilni iPhone uređaji

Sustav Apple CarPlay može se koristiti sa sljedećim modelima iPhone.

iPhone 6S, 6S Plus, 7, 7 Plus, 8, 8 Plus, X, XS, XS Max, XR, 11, 11 Pro, 11 Pro Max, SE (prva/druga generacija), 12, 12 mini, 12 Pro, 12 Pro Max, 13, 13 mini, 13 Pro, 13 Pro Max

### Spajanje iPhonea kompatibilnog sa sustavom Apple CarPlay

Pogledajte stranice 5 do 10.

Ako se dva iPhone uređaja kompatibilna sa sustavom Apple CarPlay spoje bežično, uređaj koji se prvi prepozna će se koristiti za Apple CarPlay. Da biste koristili drugi iPhone, odaberite ga na zaslonu <**Device List**>.

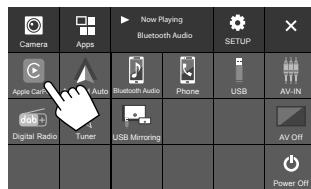
## Pokretanje sustava Apple CarPlay

Nakon što se bežična postavka i veza naprave po prvi put, izvor se automatski mijenja i možete koristiti aplikacije spojenog iPhonea.

- Prvo otključajte svoj iPhone.
- Ne možete koristiti Apple CarPlay kada je funkcija snimanja zaslona omogućena na iPhone uređaju.

## Za promjenu izvora od drugih

Dodirnite [Apple CarPlay] na zaslonu za odabir izvora/opcije (stranica 12).



Prikazuje se zaslon sustava Apple CarPlay.



## Radnje na zaslonu sustava Apple CarPlay

Možete se koristiti aplikacijama spojenog iPhone uređaja.

Stavke i jezik prizvani na zaslonu razlikuju među spojenim uređajima.



- [1] Tipke s aplikacijama  
Pokreće aplikaciju.
- [2] Tipke prečaca
- [3] [■≡] tipka
  - (Dodirnite) Prikazuje početni zaslon sustava Apple CarPlay.
  - (Držite) Aktivira Siri.
- [4] [HOME] tipka\*  
Izlazi iz zaslona sustava Apple CarPlay i prikazuje Početni zaslon.  
\* Ovaj dizajn ikone se može promijeniti ovisno o iOS verziji.

## Za izlaz iz zaslona sustava Apple CarPlay

Dodirnite [HOME] na Apple CarPlay zaslonu ili pritisnite ⌂ / ⌘ tipku na upravljačkoj ploči monitora.

## Uporaba funkcije Siri

Funkciju Siri možete aktivirati dok se prikazuje zaslon sustava Apple CarPlay.

Na upravljačkoj ploči:

- 1 Pritisnite ⌂ tipku na upravljačkoj ploči monitora.
- 2 Razgovarajte sa Siri putem mikrofona.

Za deaktiviranje Siri, ponovno pritisnite tipku.

Na Apple CarPlay zaslonu:

- 1 Dodirnite i držite [■≡].
- 2 Razgovarajte sa Siri putem mikrofona.

Za deaktiviranje Siri, dodirnite [■■■■].

## Prebacivanje zaslona sustava Apple CarPlay i zaslona trenutnog izvora reprodukcije

Možete promijeniti zaslon Apple CarPlay i zaslon trenutnog izvora reprodukcije kada se koristi aplikacija Apple CarPlay bez audio-izlaza.

Pritisnite i držite FNC-□ tipku na upravljačkoj ploči monitora.

- Svaki put kada pritisnete i držite tipku, zaslon se izmjenjuje.
- Možete koristiti i skočiti izbornik funkcija (stranica 13).
- Zaslon se ne može promijeniti u nekim slučajevima, npr. dok je prikazana slika sa spojene kamere ili poruka.

## Korištenje aplikacija Android™ uređaja — Android Auto™

### O sustavu Android Auto

Android Auto omogućuje vam uporabu značajki Android uređaja praktičnih za uporabu tijekom vožnje. Možete lako pristupiti navigaciji, obavljati pozive, slušati glazbu i pristupati značajkama Android uređaja koje su praktične za uporabu tijekom vožnje.

- Za više informacija o sustavu Android Auto, posjetite <<https://www.android.com/auto/>> i <<https://support.google.com/androidauto>>.

### Kompatibilni uređaji Android

- Pogledajte stranicu 5.

### Spajanje Android uređaja kompatibilnog sa sustavom Android Auto

Pogledajte stranice 5 do 10.

- Ako se dva Android uređaja kompatibilna sa sustavom Android Auto spoje bežično, uređaj koji se prvi prepozna će se koristiti za Android Auto. Da biste koristili drugi Android uređaj, odaberite ga na zaslonu <Device List>.
- Trenutačno spojeni mobilni telefon putem Bluetootha se isključuje kada se putem Bluetootha spoji Android uređaj sa sustavom Android Auto.

## Pokretanje sustava Android Auto

Odabirom [Android Auto] na zaslonu se prikazuje Android Auto zaslon i omogućuje korištenje aplikacija priključenog Android uređaja.

- Prvo otključajte svoj Android uređaj.

### Priprema:

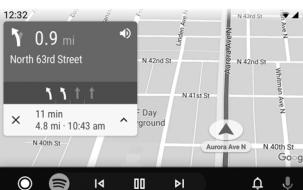
Odaberite [Android Auto] za <Android Mode Select> postavku (stranica 11).

## Za promjena izvora od drugih

Dodirnite [Android Auto] na zaslonu odabira izvora/opcije (stranica 12).

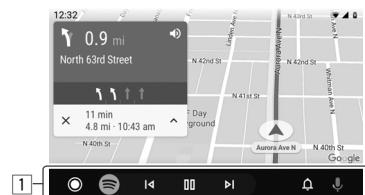


Prikazuje se zaslon sustava Android Auto.



## Tipke za upravljanje na zaslonu sustava Android Auto

Možete upravljati radnjama aplikacija spojenog Android uređaja. Stavke prikazane na zaslonu razlikuju se među spojenim Android uređajima.



- ① Tipke aplikacije/informacija  
Prikeće aplikaciju ili prikazuje informacije.

### Za izlaz iz zaslona sustava Android Auto

Pritisnite tipku na upravljačkoj ploči monitora.

## Korištenje glasovnog navođenja Android uređaja

Glasovno navođenje Android uređaja možete aktivirati dok je prikazan zaslon sustava Android Auto.

- 1 Pritisnite tipku na upravljačkoj ploči monitora.

Glasovno navođenje je aktivirano.

- 2 Govorite u mikrofon za upravljanje  
Android uređajem.

Za otakzivanje glasovnog navođenja, pritisnite  tipku.

Svaki put kad pritisnete tipku, glasovno navođenje se uključuje i isključuje.

## Prebacivanje zaslona sustava Android Auto i zaslona trenutnog izvora reprodukcije

Možete promjeniti zaslon Android Auto i zaslon trenutnog izvora reprodukcije kada se koristi aplikacija Android Auto bez audio-izlaza.

### Pritisnite i držite FNC- tipku na upravljačkoj ploči monitora.

- Svaki put kada pritisnete i držite tipku, zaslon se izmjenjuje.
- Možete koristiti i skočni izbornik funkcija (stranica 13).
  - Zaslon se ne može promjeniti u nekim slučajevima, npr. dok je prikazana slika sa spojene kamere ili poruka.

## Korištenje aplikacija Android uređaja — USB Mirroring

Ova se značajka koristi samo s Android uređajem.

Instaliranjem aplikacije JVC Mirroring OA na vaš Android uređaj, zaslon Android uređaja se prikazuje na upravljačkoj ploči monitora ove jedinice, i možete upravljati Android uređajem pomoću upravljačke ploče na dodir ove jedinice.

- Za detalje o JVC Mirroring, posjetite <<https://www.jvc.net/cs/car/>>.

### Kompatibilni uređaji Android

Android verzija 7.0 ili novija

### Instaliranje aplikacije JVC Mirroring OA

“Mirroring OA for JVC” možete preuzeti u Google Play trgovini.

- Brinite se da instalirate najnoviju verziju na vaš Android uređaj.
- Kada prvi put koristite aplikaciju “Mirroring OA for JVC”, prikazuju se uvjeti pružanja usluge. Za korištenje ove značajke potrebno je prihvatići uvjete pružanja usluge.

### Povezivanje Android uređaja s instaliranim aplikacionim JVC Mirroring OA

Povežite Android uređaj s instaliranim aplikacionim JVC Mirroring OA putem i USB i Bluetooth priključka (stranica 6).

## Pokretanje USB zrcaljenja

### Priprema:

- Provo otključajte svoj Android uređaj.
- Provjerite je li aplikacija JVC Mirroring OA instalirana.
- Odaberite [Mirroring for Android] za <Android Mode Select> postavku (stranica 11).

### 1 Spojite Android uređaj.

- ① Spojite uređaj s Bluetoothom.
  - Uparite uređaj s jedinicom putem Bluetootha. Pogledajte “Uparivanje Bluetooth uređaja” na stranici 6.
  - Odaberite [USB Mirroring] na postavci profila na zaslonu <Device List> (stranica 9).
- ② Zatim priključite uređaj pomoću USB-a.

Zatim slijedite korake 2 do 4 u nastavku na zaslonu Android uređaja:

### 2 Dodirnite ikonu aplikacije JVC Mirroring OA.

### 3 Dodirnite [OK] za pokretanje aplikacije JVC Mirroring OA.

### 4 Dodirnite [Start now] za snimanje zaslona Android uređaja na zaslon ove jedinice.

## 5 Dodirnite [USB Mirroring].

Na zaslonu za odabir izvora/opcije (stranica 12).



Zaslon Android uređaja prikazan je na zaslonu monitora ove jedinice. Možete pristupiti svom Android uređaju s ove jedinice.

### Za izlaz iz zaslona Android uređaja

Pritisnite / tipku na upravljačkoj ploči monitora.

## Upravljanje reprodukcijom

### Početak reprodukcije USB-a

Sve datoteke na USB uređaju uzastopno će se reproducirati dok ne promijenite izvor ili ne isključite USB uređaj.

- Kada nema spojenog USB uređaja:**

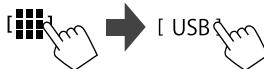
#### Spojite USB uređaj USB priključak.

Izvor reprodukcije se mijenja u [USB] i reprodukcija počinje.

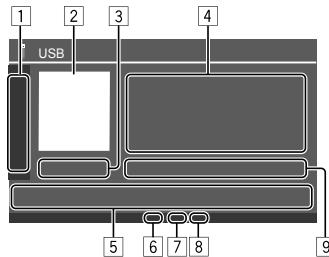
- Kada je USB uređaj već spojen:**

#### Odaberite [USB] kao izvor.

Na početnom zaslonu (stranica 3), dodirnite sljedeće:



### Informacije o reprodukciji i funkcije gumba



[ ] Prikazuje/skriva sljedeće funkcione gume



Odabire mapu.



Uzastopnim dodirom odabire način ponavljanja reprodukcije.\*



Prikazuje zaslon <USB Mode>.

[ ] Slika omota (crtež) je prikazana ako postoji

[ ] Vrijeme reprodukcije/status reprodukcije

[ ] Informacije o sadržaju

- Dodirom na [<] pomici se tekst ako se nije prikazao u potpunosti.

[ ] Funkcijski gumbi



Prikazuje zaslon <Equalizer> (stranica 35).



Prikazuje prozor za odabir metode pretraživanja.



- (Dodirnite) Odabire datoteku.
- (Zadržavanje) Pretraživanje prema natrag/prema naprijed.



Započinje reprodukciju/uključuje pauzu.



Odabire način nasumične reprodukcije.\*

[ ] Indikator za ponavljanje/slučajni odabir

[ ] Indikator vrste datoteke (MUSIC/MOVIE/PICTURE)

- 8 Indikator popisa za reprodukciju (PLIST): prikazuje se kada je odabran popis kategorija/pretraga veze.
- 9 Informacije o datoteci koja se trenutačno reproducira (vrsta datoteke/br. mape/br. datoteke)

\* Način ponavljanja reprodukcije i reprodukciju prema slučajnom odabiru ne možete aktivirati istodobno.

## Odabir vrste datoteke

Možete odrediti vrstu datoteke za reprodukciju.



Vrstu datoteke odaberite na sljedeći način:

**[Audio]** Reproducira audio datoteke.

**[Video]** Reproducira video datoteke.

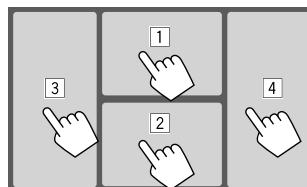
**[Photo]** Reproducira nepokretne slikovne datoteke (prikaz slajdova). Možete odabrati sliku koju želite koristiti kao pozadinu zaslona (pogledajte **<User Customize>** na stranici 40).

- Ako USB ne sadrži odabranu vrstu datoteka, pojavljuje se poruka "No File". U tom slučaju odaberite ispravnu vrstu datoteke.

## Radnje u video reprodukciji

Tijekom gledanja videozapisa možete koristiti sljedeće značajke.

## Upravljanje pomoću zaslona na dodir



Dodirivanje gornjeg područja s brojevima provodi sljedeće radnje:

- 1 Prikazuje upravljanje izbornikom videozapisa.
- 2 Prikazuje zaslon za upravljanje izvorom videozapisa.
- 3 Vraća se na prethodnu datoteku.
- 4 Ide na sljedeću datoteku.

## Upravljanje video izbornikom



Nakon dodirivanja funkcijskih gumba događa se sljedeće:

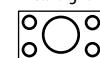


Prikazuje zaslon **<Aspect>**.

- Dodirnite **[Aspect]** da biste odabrali omjer širine i visine.

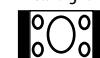
**<Full>**: Za originalne slike 16:9

4:3 signal 16:9 signal



**<Normal>**: Za originalne slike 4:3

4:3 signal 16:9 signal

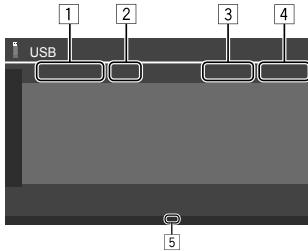


**<Auto>**: Razmjer prikaza automatski se odabire kako bi odgovarao ulaznim signalima.



- Prikazuje zaslon <Screen Adjustment>.
- ① Dodirnite [DIM ON] ili [DIM OFF] da biste uključili ili isključili zatamnjivanje.
  - ② Dodirnite [+]/[-] da biste podešili ostale stavke.
  - <**Contrast**>: Podešava kontrast (-10 do +10).
  - <**Bright**>: Podešava svjetlinu (-15 do +15).
  - <**Colour**>: Podešava boju (-10 do +10).
  - <**Tint**>: Podešava nijansu (-10 do +10).

## Zaslon za upravljanje video izvorom



- [1] Vrsta datoteke
- [2] Status reprodukcije
- [3] Br. mape/br. datoteke trenutne reprodukcije.
- [4] Vrijeme reprodukcije
- [5] Indikator načina (reprodukcijske ponavljanje/slučajan odabir)

## Radnje pretraživanja

Možete pretraživati datoteke za reprodukciju.

### 1 Prikažite zaslon za odabir metoda pretraživanja.

Na zaslonu za upravljanje izvorom:



### 2 Odaberite metodu pretraživanja.



**[Category List]** Pretražite datoteku po kategoriji (samo za audio datoteke).

**[Link Search]** Pretražite datoteku istog izvođača/albuma/vrste glazbe s trenutno odabranom audio datotekom.

**[Folder List]** Odaberite datoteku na popisu mapu.

### 3 Slijedite sljedeći postupak za <Category List>, <Link Search> i <Folder List>.

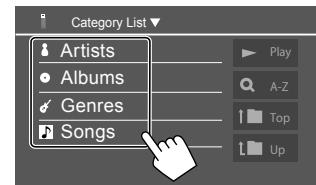
- Za radnje na zaslonu popisa, pogledajte također stranicu 13.

## <Category Search>

Ovo se koristi samo za audio datoteke.

- Za promjenu vrste datoteke, pogledajte stranicu 19.

### 1 Odaberite željenu kategoriju.



Prikazuje se popis odabranih kategorija.

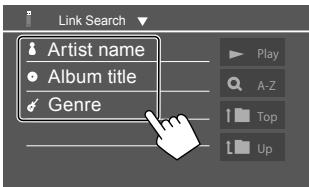
### 2 Odaberite željenu datoteku na popisu.

### <Link Search>

Ovo se koristi samo za audio datoteke.

- Za promjenu vrste datoteke, pogledajte stranicu 19.

### 1 Odaberite informacije o oznaci.



Prikazuje se popis sadržaja koji sadrži istu oznaku s datotekom koja se trenutno reproducira.

### 2 Odaberite željenu datoteku na popisu.

### <Folder List>

Odaberite mapu, a zatim stavku u odabranoj mapi.



- Dodirom na [<] pomiciće se tekst ako se nije prikazao u potpunosti.

### Postavke za reprodukciju USB uređaja

#### 1 Prikažite zaslon <USB Mode>.

Na zaslonu za upravljanje izvorom:



#### 2 Odredite postavke.



#### <Drive Select>

- **Next:** Prebacuju između internog i vanjskog memorijskog izvora spojenog uređaju (kao što je uređaj za masovnu pohranu).

# Digitalni radio (DAB)

DAB (digitalno radijsko emitiranje) jedan je od danas dostupnih načina digitalnog radijskog emitiranja. Pruža zvuk digitalne kvalitete bez neugodnih smetnji ili izobilčavanja signala. Osim toga, ono može prenositi tekst i podatke.

Za razliku od FM emitiranja u kojem se svaki program prenosi na vlastitoj frekvenciji, DAB kombinira nekoliko programa (koji se nazivaju "usluge") kako bi stvorio jednu "cjelinu".

"Primarnu komponentu" (glavnu radio postaju) ponekad prati "sekundarna komponenta" koja može sadržavati dodatne programe ili druge informacije.

## Slušanje radija

Uređaj se automatski prebacuje na prikaz DAB alarma kada prima signal alarma iz DAB prijenosa.

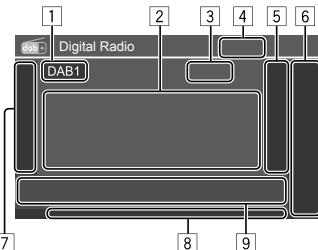
### Odaberite [Digital Radio] kao izvor.

Na početnom zaslonu (stranica 3), dodirnite sljedeće:



Posljednja usluga koju ste odabrali je namještena i prikazan je zaslon za upravljanje izvorom usluge.

### Informacije o reprodukciji na zaslonu za upravljanje izvorom



- 1 Odabire frekvencijski pojaz (DAB1/DAB2/DAB3)
- 2 Tekstualna informacija
  - Dodirom na [<] pomici će se tekst ako se nije prikazao u potpunosti.
  - Dodirivanjem [Now Playing] informacije i gumbi prebacuju se između [Next program], [Title], [Artists], [PTY] i [Audio Quality].
- 3 Broj kanala
- 4 Jačina signala
- 5 Prikazuje prozor postavljenih usluga (stranica 24)
- 6 [P1] – [P5]
  - (Dodir) Odabire postavljenu uslugu.
  - (Zadržavanje) Postavlja trenutačnu uslugu.

7 Prikazuje/skriva druge dostupne funkcione gume\*

#### [PTY]\*

(Za RDS funkcije)  
Pristupanje načina za PTY traženje.

- ① Dodirnite [PTY].
- ② Dodirnite i zadržite PTY kod za pretraživanje.

Ako neka postaja emitira program s istim PTY kodom kakav ste vi odabrali, ta usluga je namještena.

#### [SEEK]

Odabire način traženja za [<◀◀]/  
▶▶].

- **AUTO1**: Početna: Automatsko pretraživanje
- **AUTO2**: Pronalazi postavljene usluge jednu za drugom
- **MANU**: Ručno pretraživanje

\* Za jezik teksta ovdje su dostupni samo engleski/španjolski/francuski/njemački/nizozemski/portugalski. Ako se odabere neki drugi jezik u <Language> (stranica 4), jezik teksta je postavljen na [English].

# Digitalni radio (DAB)

[TI]

- (Za RDS funkcije)  
Aktivira način prijema informacija o stanju u prometu u pripravnosti.
  - Kada je aktiviran TI, jedinica je spremna za prebacivanje na informacije o stanju u prometu ako su dostupne. Svjetlo indikatora TI pali se u bijeloj boji.
  - Ako indikator informacija o stanju u prometu zasvijetli narančasto, namjestite na drugu uslugu koja emitira signale sustava radijskih podataka.
  - Podešavanje glasnoće zvuka za informacije o stanju u prometu automatski se memorira. Sljedeći put kada se jedinica prebaci na informacije o stanju u prometu, glasnoća se postavlja na memoriranu razinu.
  - Prijem informacija o stanju u prometu tijekom stanja pripravnosti može se također aktivirati ili deaktivirati sa zaslona za upravljanje izvorom "Tuner" (stranica 26).
  - Da biste deaktivirali, ponovno dodirnite [TI].

[MODE]

- Mjenja postavke za prijem DAB na zaslolu <DAB Mode>.

[8] Indikatori

- TI:** Svijetli bijelo kod primanja informacija o stanju u prometu, a narančasto kada je prijem informacija o stanju u prometu stavljen na pripravnost.
- DAB:** Pali se kad prima DAB emitiranje.
- DABMC:** Pali se kad prima višedijelni DAB.
- RDS:** Svijetli kod prijema sustava radijskih podataka.
- AUTO1/AUTO2/MANU:** Potražite indikator načina rada

[9] Funkcijski gumbi

- |  |  |
|--|--|
|  | Prikazuje zaslон <Equalizer> (stranica 35).  |
|  | Prikazuje zaslon <Service List>.   |
|  | Traži uslugu. <ul style="list-style-type: none"><li>Metoda pretraživanja razlikuje se u skladu s odabranim načinom traženja (stranica 22).</li></ul> |
|  | Prikazuje zaslon segment dinamičke označe (tekstualne poruke koje šalje usluga).   |

## Odaberite uslugu s popisa

Možete dobiti informacije o usluzi ili odabrati uslugu koju želite slušati.

### 1 Prikažite zaslon <Service List>.

Na zaslunu za upravljanje izvorom dodirnite sljedeće:



### 2 Odaberite uslugu s popisa.



- Dodirnite [A-Z] da biste prikazali zaslon <A-Z Search>. Odaberite početno slovo za pokretanje pretraživanja.  
Za pretraživanje prema neabecednim znakovima dodirnite [#].
- Dodirnite i zadržite [C!] za ažuriranje popisa usluga.

# Digitalni radio (DAB)

## Memoriranje usluga

Za svaki frekvencijski pojas možete memorirati 5 usluga.

### 1 Odaberite pojas, a zatim namjestite uslugu koju želite pohraniti.

Na zaslonu za upravljanje izvorom dodirnite sljedeće:



### 2 Odaberite postavljeni broj u koji želite pohraniti.



Usluga odabrana u 1. koraku memorira se na postavljeni broj od [P1] do [P5] koji ste odabrali.

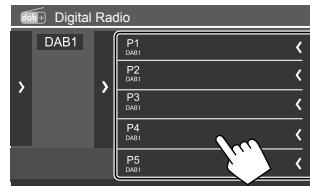
## Odabir postavljene usluge

### 1 Odaberite pojas, a zatim otvorite prozor postavljene usluge.

Na zaslonu za upravljanje izvorom dodirnite sljedeće:



### 2 Odaberite postavljenu uslugu.



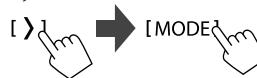
- Za prikaz detalja stavke, dodirnite [<>].
- Postavljenu uslugu možete odabrati i dodirom na [P1] – [P5].

**Za skrivanje prozora:** Dodirnite [>].

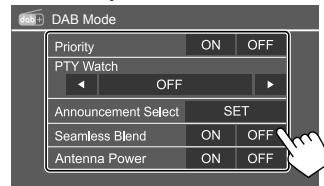
## Postavke za digitalni radio

### 1 Prikažite zaslon <DAB Mode>.

Na zaslonu za upravljanje izvorom dodirnite sljedeće:



### 2 Odredite postavke.



#### <Priority>

- **ON** (Početna): Ako tijekom prijema opcije Radio Data System digitalni radio pruža istu uslugu, uređaj se automatski prebacuje na digitalni radio. Ako opcija Radio Data System pruža istu uslugu kao i digitalni radio kada oslabi prijem digitalnog radija, uređaj se automatski prebacuje na opciju Radio Data System.
- **OFF:** Isključuje funkciju.

#### <PTY Watch>

Ako usluga postavljene vrste programa započinje prijemom cjeline, jedinica se prebacuje s bilo kojeg izvora na digitalni radio za prijem usluge.

- Odaberite vrstu programa pomoću [<◀] i [<▶].

## Digitalni radio (DAB)

### <Announcement Select><sup>\*1</sup>

Ako usluga stavke najave koju ste uključili započinje prijemom cijeline, jedinica se prebacuje s bilo kojeg izvora na primljenu najavu.<sup>\*2</sup>

- **News flash/Transport flash/Warning/Service/Area weather flash/Event announcement/Special event/Programme Information/Sport report/Financial report**
  - Postavite [ON] za stavke najave koje trebate.
  - Za isključivanje svih najava odaberite [All OFF].

### <Seamless Blend>

- **ON** (Početna): Sprječava pucanje zvuka prilikom prebacivanja s digitalnog na analogni radio.
- **OFF**: Isključujuće funkciju.

### <Antenna Power>

- **ON** (Početna): Napaja antenu DAB.
- **OFF**: Isključujuće funkciju.

### <Related Service>

- **ON**: Kada trenutačno odabrana mreža usluge DAB nije dostupna, a pronađena je odgovarajuća usluga, uređaj nudi prebacivanje na odgovarajuću uslugu.
- **OFF** (Početna): Isključuje funkciju.

\*1 Za jezik teksta ovdje su dostupni samo engleski/španjolski/francuski/njemački/talijanski/nizozemski/portugalski. Ako se odabere neki drugi jezik u <Language> (stranica 4), jezik teksta je postavljen na [English].

\*2 Podešavanje glasnoće zvuka za primanje najava automatski se memorira. Sljedeći put kad uređaj prebací na najavu, glasnoća se podešava na prethodnu razinu.

## Tuner

### Slušanje radija

Ova jedinica vas alarmira u hitnim slučajevima kada primi signal alarma iz FM prijenosa.

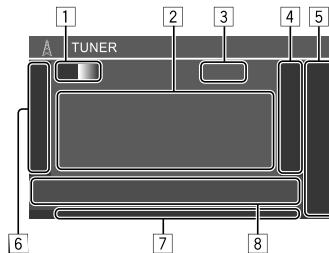
#### Odaberite [Tuner] kao izvor.

Na početnom zaslonu (stranica 3), dodirnite sljedeće:



Posljednja postaja koju ste odabrali je namještena i prikazan je zaslon za upravljanje izvodom postaje.

### Informacije o reprodukciji na zaslonu za upravljanje izvodom



- [1] Odabire frekvencijski pojas (AM/FM1/FM2/FM3)

- Svaki put kada dodirnete [FM], FM pojas se mijenja redom od FM1, FM2 i FM3.

- [2] Tekstualna informacija

- Dodirom na [<] pomici se tekst ako se nije prikazao u potpunosti.
- Dodirivanjem [Radio Text] prebacuje se između [Radio Text], [Radio Text Plus] i [PTY].

- [3] Trenutačna frekvencija postaje

- [4] Prikazuje prozor postavljene stanice (stranica 27)
  - Za skrivanje prozora dodirnite [>].

- [5] [P1] – [P5]

- (Dodir) Odabire postavljenu postaju.
- (Zadržavanje) Postavlja trenutačnu postaju.

- [6] Prikazuje/skriva sljedeće funkcione gume

#### [SSM ♪]

- (Za FM postaje)  
(Držite) Automatski postavite FM postaje.

#### [MONO]

- (Za FM postaje) Aktivira monauralni način za bolji FM prijem (izgubit će se stereo učinak). Pali se indikator MONO.
  - Da biste deaktivirali, ponovno dodirnite [MONO].

[TI]

(Za FM RDS postaje)

- Aktivira način prijema informacija o stanju u prometu u pripravnosti.
- Kada je aktiviran TI, jedinica je spremna za prebacivanje na informacije o stanju u prometu ako su dostupne. Svetlo indikatora TI pali se u bijeloj boji.
  - Ako indikator informacija o stanju u prometu zasvjetli narančasto, namjestite na drugu uslugu koja emitira signale sustava radijskih podataka.
  - Podešavanje glasnoće zvuka za informacije o stanju u prometu automatski se memorira. Sljedeći put kada se jedinica prebací na informacije o stanju u prometu, glasnoća se postavlja na memoriranu razinu.
  - Da biste deaktivirali, ponovno dodirnite [TI].

[MODE]

(Za FM postaje)

Promijenite postavke za odabrani prijem prijemnika na zaslonu **<Tuner Mode>**.  
(Stranica 27)

[7] Indikatori

- **NEWS:** Svijetli kada se aktivira News Standby prijem.
- **AF:** Svijetli kada se aktivira prijem mrežnog praćenja.
- **TI:** Svijetli bijelo kod primanja informacija o stanju u prometu, a narančasto kada je prijem informacija o stanju u prometu stavljen na pripravnost.
- **LO.S:** Svijetli kada se aktivira lokalno traženje (stranica 27).
- **ST:** Svijetli kod primanja stereo emitiranja.
- **MONO:** Svijetli kod prisilnog monauralnog prijema.

- **RDS:** Pokazuje status prijema postaje sustava radijskih podataka kada se aktivira prijem mrežnog praćenja (stranica 27).

- Pali se u bijeloj boji: Prima se stanica sustava radijskih podataka.
- Pali se u narančastoj boji: Ne prima se stanica sustava radijskih podataka.

- **EON:** Svijetli kada postaja sustava radijskih podataka detektira EON signal.

- **AUTO1/AUTO2/MANU:** Potražite indikator načina rada

## 8 Funkcijski gumbi

[■■■]

Prikazuje zaslon **<Equalizer>** (stranica 35).

[PTY]\*

(Za FM RDS postaje)

Pristupanje načina za PTY traženje.

① Dodirnite [PTY].

② Dodirnite i zadržite PTY kod za pretraživanje.

Ako neka postaja emitira program s istim PTY kodom kakav ste vi odabrali, ta postaja je namještena.

[SEEK]

Odabire način traženja za [◀◀]/[▶▶].

• **AUTO1** (Početna): Automatsko pretraživanje

• **AUTO2:** Pronalazi postavljene postaje jednu za drugom

• **MANU:** Ručno pretraživanje

[◀◀]/[▶▶]

Traži stanicu.

- Metoda pretraživanja razlikuje se u skladu s odabranim postavkama za [SEEK] (pogledajte gore navedeno).

\* Za jezik teksta ovdje su dostupni samo engleski/španjolski/francuski/njemački/nizozemski/portugalski. Ako se odaberne neki drugi jezik u <Language> (stranica 4), jezik teksta je postavljen na [English].

## Memoriranje postaja

Možete unaprijed postaviti pet postaja za AM i FM1/FM2/FM3.

## ■ Automatsko postavljanje — SSM (Sekvencijalna memorija jakih postaja)

### 1 Odaberite FM pojas (1 – 3)

Na zaslonu za upravljanje izvorom:

[FM1] — [FM3]



### 2 Započnite SSM.

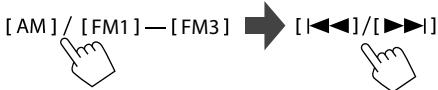
[>>] → [SSM▼]  
 (Držite)

Traže se i automatski pohranjuju lokalne stanice s najjačim signalima.

## Ručno postavljanje

### 1 Odaberite pojaz, a zatim podesite postaju koju želite postaviti.

Na zaslonu za upravljanje izvorom:



### 2 Odaberite postavljeni broj u koji želite pohraniti.

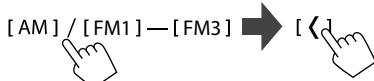


Postaja odabrana u 1. koraku memorira se na postavljeni broj od [P1] do [P5] koji ste odabrali.

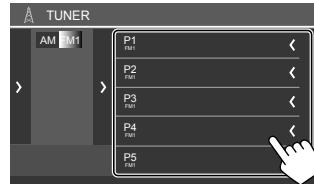
## Odabir postavljene stanice

### 1 Odaberite pojaz, a zatim prikažite prozor postavljene postaje.

Na zaslonu za upravljanje izvorom:



### 2 Odaberite postavljenu stanicu.



- Za prikaz detalja stavke, dodirnite [<].
- Postavljeni kanal možete odabrat i dodirom na [P1] – [P5].

Za skrivanje prozora: Dodirnite [>].

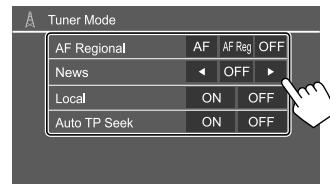
## Postavke za druge značajke FM sustava radijskih podataka

### 1 Prikažite zaslon <Tuner Mode>.

Na zaslonu za upravljanje izvorom dodirnite sljedeće:



### 2 Odredite postavke.



## <AF Regional>

Kada se vozite u području gdje FM prijem nije dovoljno snažan, ova jedinica automatski namješta na drugu postaju FM sustava radijskih podataka iste mreže, koja po mogućnosti emitira isti program s jačim signalima — Prijem praćenja mreže.

Odaberite način prijema.

- AF:** Prebacuje na drugu stanicu. Program se može razlikovati od onog koji se trenutno prima. Pali se indikator AF.
- AF Reg (Početno):** Prebacuje na drugu postaju koja emitira isti program. Pali se indikator AF.
- OFF:** Isključuje funkciju.

Prijem praćenja mreže radi samo dok se prima FM RDS postaja (RDS indikator svijetli).

## <News>\*

- 00min do 90min:** Aktivira funkciju prijema novosti u pripravnosti odabirom razdoblja za deaktivaciju prekida. Pali se indikator NEWS.
- OFF (Početno):** Isključuje funkciju.

## <Local>

- ON:** Pronalazi samo FM stanice s dovoljnom jačinom signala. Pali se indikator LOS.
- OFF (Početna):** Isključuje funkciju.

# Ostale vanjske komponente

## <Auto TP Seek>

- **ON** (Početna): Automatski traži postaju s boljim prijemom informacija o stanju u prometu ako je trenutačni prijem postaje slab.
- **OFF**: Isključuje funkciju.

\* Podešavanje glasnoće zvuka za informacije o stanju u prometu automatski se memorira. Sljedeći put kad uređaj prebací na informacije o stanju u prometu, glasnoća se podešava na prethodnu razinu.

## AV-IN uređaji

### Spajanje vanjskih komponenti

Pogledajte stranicu 51.

## Korištenje AV-IN komponente

### Priprema:

- Odaberite [AV-IN] za <AV Input> postavku prilikom spajanja vanjskog AV uređaja na AV-IN priključke (stranica 43).

### 1 Odaberite [AV-IN] kao izvor.

Na početnom zaslonu (stranica 3), dodirnite sljedeće:



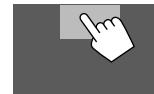
- Prilikom odabira [Camera] za <AV Input> postavku (stranica 43), ne možete odabrati [AV-IN].

### 2 Uključite spojenu komponentu i započnite reprodukciju izvora.

## Upravljanje video izbornikom

Upravljanje izbornikom videozapisu možete prikazati tijekom gledanja videozapisa s vanjskih komponenti.

Dodirnite gornji dio zaslona.



Pojavljuje se zaslon <Menu Control> .



Prikazuje zaslon za postavljanje <Aspect>.

- Dodirnite [Aspect] da biste odabrali omjer širine i visine.

<Full>: Za originalne slike 16:9  
4:3 signal 16:9 signal



<Normal>: Za originalne slike 4:3  
4:3 signal 16:9 signal



Prikazuje zaslon <Screen Adjustment> (stranica 42).

# Ostale vanjske komponente

## Kamere

Postavite kamere (kupuju se odvojeno) u odgovarajući položaj prema uputama isporučenima s kamerama.

### Prikључivanje kamere za vožnju unatrag

Pogledajte stranicu 51.

- Da biste koristili kameru za vožnju unatrag, potrebno je spojiti kabel za unazad (REVERSE) (stranica 52).
- Prilikom spajanja kamere za vožnju unazad, ispravno postavite postavke za **<Rear Camera>** (stranica 42).

### Spajanje kamere na AV-IN priključke

Pogledajte stranicu 51.

- Kada spajate vanjsku kameru na AV-IN priključke, odaberite **[Camera]** za **<AV Input>** postavke (stranica 43).

**Za kameru za vožnju unazad:** Zaslон kamere za vožnju unatrag prikazuje se kada uključite brzinu za vožnju unatrag (R), a opcija **<Rear Camera>**

**Interruption>** je postavljena na **[ON]** (stranica 42).

- Na zaslonu će se prikazati poruka s upozorenjem. Za brisanje poruke upozorenja dodirnite zaslon.

## Gledanje prikaza kamere

### 1 Prikažite prikaz kamere.

Na početnom zaslonu (stranica 3), dodirnite sljedeće:



Prikazuje se zaslon prikaza kamere s jedne od povezanih kamera.

### 2 Promijenite prikaz kamere.

Dodirnite gornji dio zaslona prikazan ispod.



- Svaki put kad dodirnete, prikaz kamere mijenja se naizmjenično između stražnje kamere i AV-IN kamere.

## Prikaz linije za parkiranje

(Samo za kameru za vožnju unazad)

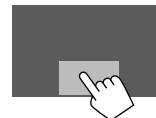
Dodirnite područje prikazano ispod ili postavite **<Parking Guidelines>** na **[ON]** (stranica 42).



- Za zatvaranje smjernica za parkiranje ponovno dodirnite isto područje.

## Za izlaz iz zaslona kamere

Pritisnite / tipku na upravljačkoj ploči monitora ili dodirnite područje prikazano ispod.



- Kada se brzina otpusti iz položaja za kretanje unatrag (R), zaslон se također vraća na prethodni zaslon izvora reprodukcije.

# Bluetooth® uređaj

Možete koristiti mobilni telefon i prijenosni reproduktor zvuka koji je spojen preko Bluetootha.

- Tijekom uporabe sustava Apple CarPlay, Android Auto ili USB Mirroring koristite njihove značajke za hands-free telefone i reprodukciju zvuka. (Trenutačno spojeni uređaj putem Bluetootha se isključuje kada se spoji iPhone sa sustavom Apple CarPlay ili Android uređaj sa sustavom Android Auto.)

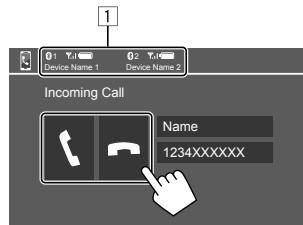
## Napomena

- Za vrijeme vožnje nemojte obavljati komplikirane radnje kao što je biranje brojeva, upotreba telefonskog imenika itd. Kada obavljate te radnje, zaustavite svoj automobil na sigurnom mjestu.
- Za upotrebu Bluetooth funkcije možda ćete morati uključiti Bluetooth funkciju na uređaju.
- Neki Bluetooth uređaji se možda neće moći koristiti s ovom jedinicom, ovisno o Bluetooth verziji uređaja.
- Kada je spojen mobilni telefon s Bluetothom, prikazuju se jačina signala i razina baterije kada se informacija zatraži od uređaja.
- Ako vaš mobilni telefon podržava PBAP (Profil pristup telefonskom imeniku), nakon njegova povezivanja na dodirnom zaslonu možete prikazati sljedeće stavke.
  - Telefonski imenik
  - Birani pozivi, primljeni pozivi i propušteni pozivi (do ukupno 100 unosa)
- Istovremeno se mogu spojiti dva uređaja za Bluetoth mobilni telefon i jedan za Bluetooth audio. Međutim, kada je kao izvor odabran [Bluetooth Audio], možete povezati do pet audiouređaja s funkcijom Bluetooth i prebacivati se između njih.

## Mobilni telefon s funkcijom Bluetooth

Prilikom dolaznog poziva, ova jedinica automatski ulazi u [Phone], a kada završi, vraća se na prethodni izvor.

## Kod dolaznog poziva...



- Informacije o telefonskom uređaju
  - Označen je ili hands-free telefon 1 ili 2 da označi koji telefon zvoni prilikom dolaznog poziva.

Nakon dodirivanja funkcijskih gumba događa se sljedeće:

[] Odgovara na poziv.

[] Odbacuje poziv.

- Informacije o pozivu prikazuju se ako su dobivene.
- Rad telefonom nije moguć dok je prikazana slika s bilo koje kamere.

## Tijekom poziva...



Nakon dodirivanja funkcijskih gumba događa se sljedeće:

[] Završava poziv.

[ / ] Prebacuje između hands-free i telefonskog načina rada.

[] Ulazi u DTMF (višefrekvenički dvostruki ton). Možete poslati poruku pomoću tipkovnice.

**NR LEVEL** Prilagođava razinu smanjenja jeke.  
[-] / [+]  
(-5 do 5)

**EC LEVEL** Podešava razinu glasnoće jeke.  
[-] / [+]  
(-5 do 5)

**MIC LEVEL** Podešava glasnoću mikrofona.  
[-] / [+]  
(-10 do 10)

- Pritisnite tipke za glasnoću +/- na upravljačkoj ploči monitora da biste podešili glasnoću poziva ili slušalice.

# Bluetooth® uređaj

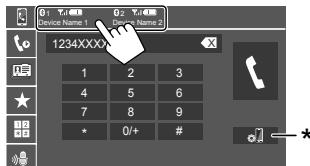
## Pozivanje

### 1 Prikazite zaslon za upravljanje telefonom.

Na početnom zaslonu (stranica 3), dodirnite sljedeće:



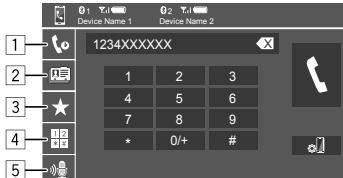
### 2 Odaberite koji telefon će se koristiti ako su spojena dva mobilnog telefona.



Označen je trenutno aktivni uređaj.

\* Prikazuje zaslon <Connections SETUP> (stranica 10).

### 3 Odaberite metodu za uspostavljanje poziva (1 – 5).



- ① Iz povijesti poziva\* (propušteni pozivi/primljeni pozivi/birani pozivi)

- ② Iz telefonskog imenika\*

- ③ Iz unaprijed postavljenog popisa (stranica 32)

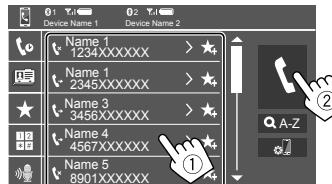
- ④ Uporaba izravnog unosa brojeva

- ⑤ Uporaba glasovnog pozivanja

\* Odnosi se samo na mobilne telefone kompatibilne s profilom PBAP (Profil pristup telefonskom imeniku).

### 4 Odaberite kontakt (①), a zatim obavite poziv (②).

• Kada se stavka ①, ② ili ③ odaberu u koraku 3:



### Pretraživanje unosa u adresaru abecednim redom

- ① Dodirnite [Q A-Z].

- ② Na tipkovnici dodirnite prvo slovo riječi koju tražite.

Za pretraživanje brojeva dodirnite [1,2,3...].

- ③ Na popisu odaberite kontakt koji želite pozvati.

### Rezultati pretraživanja telefonskog imenika:

"Redoslijed sortiranja", "redoslijed prikaza" ili bilo koja druga odgovarajuća postavka telefona može utjecati i pokazati drugačije rezultate pretraživanja (pričak stranice).

## Za prikaz drugih brojeva telefona istog kontakta

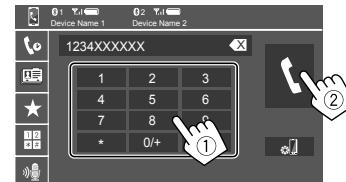
Možete spremiti do deset telefonskih brojeva po kontaktu.

- ① Dodirnite [>].

- ② Na popisu odaberite kontakt koji želite pozvati.

• Kada se stavka ④ odabere u koraku 3:

Unesite telefonski broj (①), a zatim obavite poziv (②).



- Da biste unijeli "+", dodirnite i zadržite [0/+].

- Za brisanje posljednjeg unosa dodirnite [X].

• Kada se stavka ⑤ odabere u koraku 3:

### Izgovorite ime osobe koju želite nazvati.

- Dostupno samo kada je spojen mobilni telefon sa sustavom glasovnog prepoznavanja.
- Ako jedinica ne može pronaći cilj, prikazat će se poruka "Please speak into the microphone". Dodirnite [Start], a zatim ponovno recite ime.
- Za poništavanje glasovnog biranja dodirnite [Cancel].

# Bluetooth® uređaj

## Postavljanje telefonskih brojeva

Možete postaviti do 5 telefonskih brojeva.

### 1 Prikažite zaslon za upravljanje telefonom.

Na početnom zaslonu (stranica 3), dodirnite sljedeće:



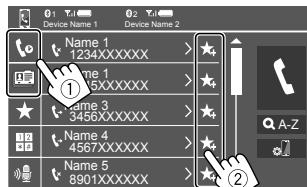
### 2 Odaberite koji telefon će se koristiti ako su spojena dva mobilnog telefona.



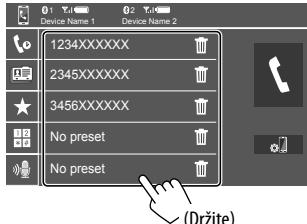
Označen je trenutno aktivni uređaj.

\* Prikazuje zaslon <Connections SETUP> (stranica 10).

### 3 Odaberite povijest poziva ili telefonski imenik (①), azatim odaberite kontakt (②) koji želite postaviti.



### 4 Odaberite postavljeni broj u koji želite pohraniti.



#### Da biste izbrisali kontakt u postavljenom broju:

Dodirnite [ ] pokraj kontakta na popisu postavljenih brojeva.

## Postavke mobilnog telefona s funkcijom Bluetooth

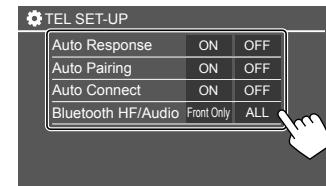
Na zaslonu <TEL SET-UP> možete mijenjati razne postavke korištenja Bluetooth uređaja.

### 1 Prikažite zaslon <TEL SET-UP>.

Na početnom zaslonu (stranica 3), dodirnite sljedeće:



Zatim na zaslonu <Settings> dodirnite sljedeće: [System] → <Connections SETUP> : [Enter] → <TEL SET-UP> : [Enter].



Na zaslonu <TEL SET-UP> možete promijeniti i potvrditi sljedeće stavke.

# Bluetooth® uređaj

## 2 Odredite postavke.

### <Auto Response>

- **ON:** Jedinica automatski odgovara na dolazne pozive unutar 5 sekundi.
- **OFF (Početna):** Ovaj uređaj ne odgovara automatski na pozive. Ručno odgovarajte na pozive.

### <Auto Pairing>

- **ON** (Početna): Bluetooth uređaji se automatski uparuju.
  - Za iPhone sa sustavom Apple CarPlay i Android uređajem sa sustavom Android Auto: Kada je uređaj povezan putem USB-a, automatski se uparuje bez obzira na ovu postavku.
- **OFF:** Otkazuje (nije dostupno).

### <Auto Connect>

- **ON** (Početna): Kada se jedinica uključi, automatski se uspostavlja veza s već registriranim Bluetooth uređajem.
- **OFF:** Poništava.

### <Bluetooth HF/Audio>

Odaberite zvučnike koji se koriste za pametne telefone i audioreproduktoare s Bluetooth funkcijom.

- **Front Only:** Samo prednji zvučnici.
- **All** (Početna): Svi zvučnici.

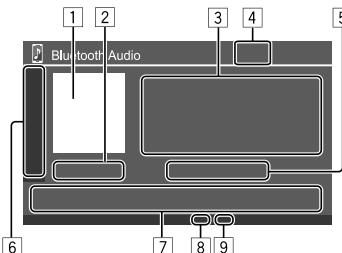
## Bluetooth reproduktor zvuka

### Odaberite [Bluetooth Audio] kao izvor.

Na početnom zaslonu (stranica 3), dodirnite sljedeće:



Prikazuje se zaslon <Bluetooth Audio>.



- ① Slika omota (crtež) je prikazana ako postoji
- ② Vrijeme reprodukcije/status reprodukcije
- ③ Označeni podaci\* (naslov trenutne datoteke /ime izvođača/naslov albuma)
  - Pritiskom na [<>] pomiče se tekst ako se nije prikazao u potpunosti.
- ④ Jačina signala i razina baterije  
(Pojavljuju se samo kada je ta informacija primljena od uređaja.)
- ⑤ Naziv uređaja
  - Dodirivanjem naziva uređaja prikazuje se zaslon <JVC Streaming DJ> (stranica 34).

- ⑥ Prikazuje/skriva druge dostupne funkcione gume



Odabire način nasumične reprodukcije.



Uzastopnim dodirom odabire način ponavljanja reprodukcije.



Prikazuje zaslon <Connections SETUP> (stranica 10).

- ⑦ Funkcijski gumbi



Prikazuje zaslon <Equalizer> (stranica 35).



Prikazuje popis kategorija.



- (Dodirnite) Odabire datoteku.
- (Zadržavanje) Pretraživanje prema natrag/prema naprijed.



Započinje reprodukciju.



Pauzira reprodukciju.

- ⑧ Indikator načina ponavljanja

- ⑨ Indikator načina slučajnog odabira

\* Dostupno samo za uređaje kompatibilne s AVRCP 1.3.

# Bluetooth® uređaj

## Odabir audio datoteke s izbornika

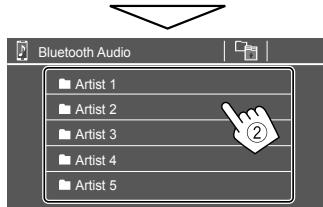
### 1 Otvorite audioizbornik.

Na zaslonu za upravljanje izvorom:



### 2 Odaberite kategoriju (①), a zatim odaberite željenu stavku (②).

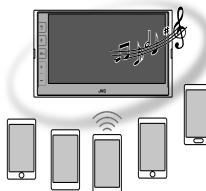
- Za radnje na zaslonu popisa, pogledajte također stranicu 13.



Odaberite stavku na svakom sloju dok ne dođete do željene datoteke i odaberete je.

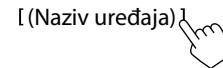
## JVC Streaming DJ

Istodobno možete spojiti do pet Bluetooth audio uređaja. Između tih pet uređaja možete se jednostavno prebacivati aktiviranjem reprodukcije s određenog uređaja.



### 1 Prikažite popis uređaja za JVC Streaming DJ.

Na zaslonu za upravljanje izvorom:



Prikazuje se popis registriranih uređaja.



### 2 Odaberite uređaj (①) i započnite reprodukciju (②).



Odabrani uređaj započinje reprodukciju.

## Značenje ikona i njihovih boja:

| Ikona | Značenje   |
|-------|--|
|       | Uređaj se trenutno koristi za <Bluetooth Audio>. <ul style="list-style-type: none"><li>Dodirnite za prikaz zaslona &lt;Device List&gt; (stranica 9).</li></ul> |
|       | Uređaji su spremni za JVC Streaming DJ. <ul style="list-style-type: none"><li>Dodirnite za odabir uređaja za reprodukciju.</li></ul>                           |
|       | Dodirnite za početak reprodukcije odabranog uređaja. <ul style="list-style-type: none"><li>Kada reprodukcija započne, pozadina ikone postaje plava.</li></ul>  |

\* Kada su ikona i boja pozadine sive, uređaj nije dostupan.

# Postavke

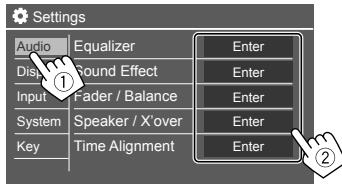
## Audiopostavke

### 1 Prikažite zaslon <Audio>.

Na početnom zaslonu (stranica 3), dodirnite sljedeće:



Zatim na zaslonu <Settings> dodirnite sljedeće: [Audio] (①) → [Enter] za stavku koju podešavate (②).



### 2 Podesite stavku.

<Audio> postavke nisu podesive;

- Kada je izvor AV signala isključen.
- Pri uporabi telefona s Bluetoothom (pozivanje ili primanje poziva, tijekom poziva ili pri glasovnom pozivanju).
- Kada se za telefonske pozive koristi Apple CarPlay ili Android Auto.

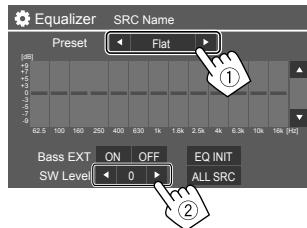
## <Equalizer>

Sljedeća podešavanja se memoriraju za svaki izvor do ponovnog podešavanja zvuka.

### Odabir načina podešavanja zvuka

Odaberite prethodno određen način zvuka na zaslonu <Equalizer> (①).

- Pop/Hip Hop/R&B/Jazz/Classical/Hard Rock/Flat (Početno)/Bass Boost/User1/User2/User3/User4



## <SW Level>

Podešava razinu dubokotonskog zvučnika (②).

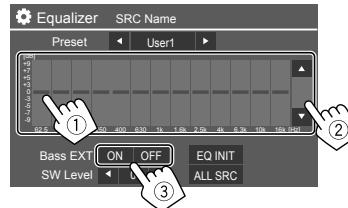
- Ne može se podesiti kada je odabранo <None> za dubokotonski zvučnik na zaslonu <Speaker Select> (stranica 37).
- **-50** do **+10** (Početno: 0)

**Za primjenu podešenog ekvalizatora na sve izvore za reprodukciju**, dodirnite [ALL SRC], a zatim dodirnite [OK] za potvrdu.

## Pohranjivanje vlastitih podešavanja zvuka

- 1 Odaberite jedan od korisničkih načina (User1 – User4) u koji ćete spremiti prilagođavanja.

- 2 Odaberite pojaz (①), podesite razinu (②), a zatim podesite zvuk (③).



- Ponovite ① i ② za podešavanje razine ostalih pojaseva. Na kraju podesite sljedeće stavke.

### <Bass EXT>

Uključuje/isključuje niske tonove.

- **ON/OFF** (Početna)

**Za poništavanje podešavanja**, dodirnite [EQ INIT].

- Nakon što se zaslon za podešavanje zatvori, vaše podešavanje je memorirano.

# Postavke

## <Sound Effect>

Podesite značajke zvuka.

### <Loudness>

Podešava glasnoću.

- OFF (Početna)/**Low/Middle/High**

### <Bass Boost>

Odabire razinu jačine basa.

- OFF** (Početna)/**Level 1/Level 2/Level 3**

### <Volume Link EQ>

Smanjuje buku vožnje povećavanjem širine pojasa.

- OFF (Početna)/**ON**

### <Space Enhancement>

Računalno poboljšava zvučni prostor pomoću sustava procesora digitalnog signala (DSP) (osim digitalnog radija i prijemnika).

Odaberite razinu poboljšanja.

- OFF (Početna)/**Small/Medium/Large**

### <Digital Track Expander>

Kompenzira zvuk izgubljen tijekom procesa komprimiranja zvuka (osim analognih signala).

- OFF/ON (Početna)

### <Sound Response>

Računalno čini zvuk realističnim pomoći sustava procesora digitalnog signala (DSP).

Odaberite razinu zvuka.

- OFF (Početna)/**Level 1/Level 2/Level 3**

## <Sound Lift>

Premješta središte zvuka na nižu ili višu točku.

Odaberite visinu.

- OFF (Početna)/**Low/Middle/High**

## <Fader/Balance>

Dodirnite [**▲**]/[**▼**]/[**◀**]/[**▶**] ili povucite oznaku  za podešavanje.

### <Fader>

Kada je <X'over Network> postavljen na [2 way], možete podesiti ravnotežu izlaza prednjih i stražnjih zvučnika.

- F15 do R15 (Početna: 0)

### <Balance>

Podešava balans izlaza lijevog i desnog zvučnika.

- L15 do R15 (Početna: 0)

**Za brisanje podešavanja:** Dodirnite [Center].

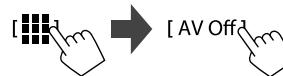
## <Speaker/X'over>

### Priprema:

Prije bilo kakvog prilagođavanja <Speaker/X'over> odaberite odgovarajući način rada razdvojne mreže u skladu sa sustavom zvučnika (2-sistemski zvučnik ili 3-sistemski zvučnik).

### 1 Isključite AV izvor.

Na početnom zaslonu (stranica 3), dodirnite sljedeće:



### 2 Prikažite <X'over Network> zaslon.

Pritisnite tipku za glasnoću na upravljačkoj ploči monitora i istovremeno dodirnite gornji desni dio na upravljačkoj ploči na dodir:



### 3 Odaberite način razdvojne mreže.

**[2 way]** Odaberite ovo kad se koristi 2-sistemski zvučnik (prednji/stražnji/dubokotonski).

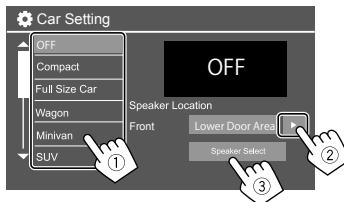
**[3 way]** Odaberite ovo kad se koriste 3-sistemski zvučnici (visokotoniski/srednji/dubokotonski).

Pojavljuje se potvrđna poruka. Dodirnite [Yes].

## Postavke

Sada možete podešiti postavke za **<Speaker/X'over>**.

- 1 Prikažite zaslone **<Settings>** → **<Audio>** → **<Speaker/X'over>** (stranica 35).
- 2 Odaberite vrstu automobila (①), odaberite lokaciju zvučnika (②)\*, a zatim prikažite zaslon **<Speaker Select>** (③).



\* Odabir **<Speaker Location>** dostupan je samo kada je **<X'over Network>** postavljen na [2 way].  
**<Speaker Location>** za stražnje zvučnike dostupan je samo kada su stražnji zvučnici odabrani za **<Speaker Select>**.

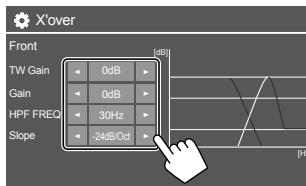
- 3 Odaberite vrstu zvučnika (①), odaberite veličinu odabranog zvučnika (②), a zatim prikažite zaslon **<X'over>** (③).



- Ako nema priključenog zvučnika, odaberite **[None]**.
- Pri postavljanju prednjih zvučnika, odaberite veličinu zvučnika za **<Tweeter>**.

- 4 Podesite razdvojnu frekvenciju odabranog zvučnika.

- Stavke koje se mogu podešavati ovise o odabranom tipu zvučnika/veličini zvučnika/postavkama razdvojnog načina rada.



Npr. prilikom podešavanja **<X'over>** za prednje zvučnike

### <Gain>/<TW Gain>

Podešava glasnoću odgovarajućeg zvučnika.

### <HPF FREQ>/<LPF FREQ>

Podešava razdvojnu frekvenciju za odgovarajući zvučnik.

### <Slope>

Podešava razdvojni nagib za odgovarajući zvučnik.

### <Phase>

Odaberite fazu za zvučnik.

### <Time Alignment>

Ova postavka pobjoljšava polje zvuka za sjedala koja odaberete.

### <Position>

Na zaslonu možete odabrati ili **<Listening Position>** ili **<Front Focus>**. Ne možete istovremeno koristiti obje postavke.

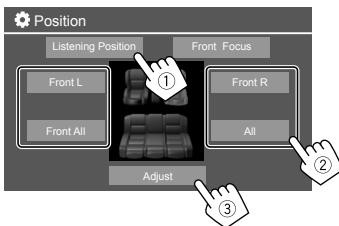
# Postavke

## <Listening Position>

Ova postavka se koristi i za 2-sistemski sustav zvučnika i za 3-sistemski sustav zvučnika.

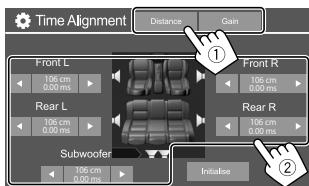
### 1 Navedite vaš omiljeni položaj za slušanje.

- ① Dodirnite [Listening Position].
- ② Odaberite položaj slušanja – [All] (Početno), [Front L], [Front R] ili [Front All]\*.
- ③ Dodirnite [Adjust].

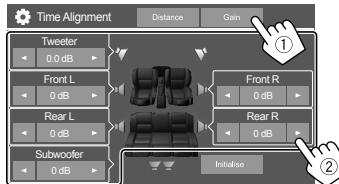


\* [Front All] može se odabratи samo kada je <X'over Network> postavljen na [2 way].

### 2 Dodirnite [Distance] (①), a zatim unesite udaljenost od vašeg položaja za slušanje do svakog zvučnika (②).



### 3 Dodirnite [Gain] (①), a zatim podešite razinu glasnoće za svaki zvučnik (②).

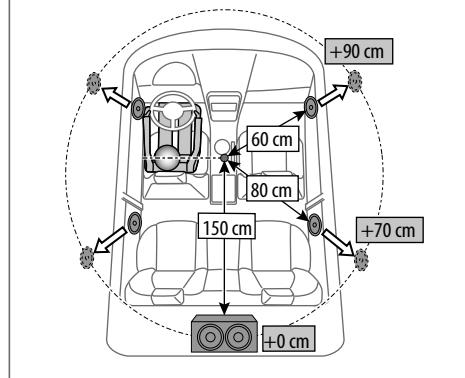


Za inicijalizaciju vrijednosti postavke: Dodirnite [Initialise].

## Određivanje podešavanja vremena odgode

Ako odredite udaljenost od središta vašeg položaja slušanja do svakog zvučnika, vrijeme zastoji će se automatski izračunati i postaviti.

Primjerice, kad je [Front All] odabran kao položaj slušanja

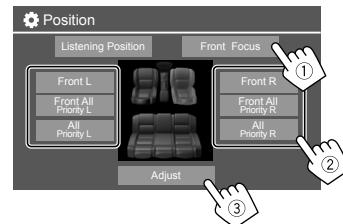


## <Front Focus>

Kad odaberete 2-sistemski sustav zvučnika, možete koristiti ovu postavku, što omogućuje fokusiranje imaginarnog zvučnog položaja za sjedalo koje odaberete.

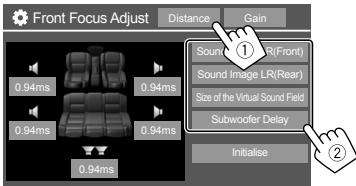
### 1 Odaberite položaj slušanja.

- ① Dodirnite [Front Focus].
- ② Odaberite između [Front L], [Front R], [Front All (Priority L)], [Front All (Priority R)], [All (Priority L)], ili [All (Priority R)].
  - "Priority" znači na koja se sjedala (lijevo ili desno) lokalizacija zvuka ima tendenciju pomicati.
- ③ Dodirnite [Adjust].



## Postavke

2 Dodirnite [Distance] (①), a zatim podešite sljedeće parametre (②).



**[Sound Image LR (Front)]** Locira zvučnu sliku ispred prednjih sjedala i podešava balans.

- Možete isključiti zvuk stražnjih zvučnika i dubokotonskog zvučnika.

**[Sound Image LR (Rear)]** Locira zvučnu sliku ispred stražnjih sjedala i podešava balans.

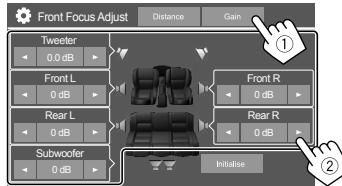
**[Size of the Virtual Sound Field]** Podešava virtualno zvučno polje na željenu veličinu polja.

- Ako se zvučna slika pomakne iz prednjeg položaja, podešite **[Sound Image LR (Front)]**/**[Sound Image LR (Rear)]**.

**[Subwoofer Delay]** Podešava vrijeme odgode zvuka dubokotonskog zvučnika.

- Za zatvaranje i završetak postavljanja parametara, dodirnite **[Close]**.

3 Dodirnite [Gain] (①), a zatim podešite razinu glasnoće za svaki zvučnik (②).



**Za inicijalizaciju vrijednosti postavke:** Dodirnite **[Initialise]**.

### <Volume Offset>

Podešava i pohranjuje samopodešenu razinu glasnoće zvuka za svaki izvor.

Razina glasnoće zvuka će se automatski povisiti ili sniziti kada promijenite izvor.

• **-5** do **+5** (Početno: **0**)

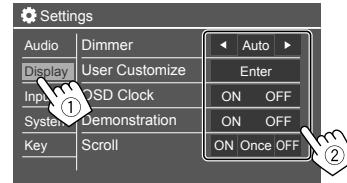
## Postavke prikaza

1 Prikažite <Display> zaslon.

Na početnom zaslonu (stranica 3), dodirnite sljedeće:



Zatim na zaslonu <Settings> dodirnite sljedeće:  
**[Display] (①)** → **[Enter]** za stavku koju podešavate ili odgovarajuću postavku za stavku (②).



2 Podesite stavku ako je potrebno više koraka.

Pogledajte odgovarajuće objašnjenje koje slijedi.

### <Dimmer>

- Auto** (Početna): Zatamnjuje osvjetljenje zaslona i tipke kada uključite prednja svjetla.
- ON**: Uključuje uređaj za regulaciju osvjetljenja.
- OFF**: Isključuje uređaj za regulaciju osvjetljenja.

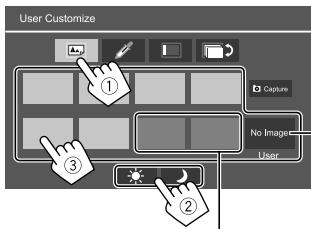
## <User Customize>

Možete promijeniti sljedeće stavke.

- Prikažite pozadinu pomoću željene nepokretne slikovne datoteke (JPEG/24 bita BMP/PNG)
- Prikažite boju pozadine
- Boja osvjetljenja tipki na upravljačkoj ploči monitora
- Uzorak prikaza početnog zaslona

### 1 Promijenite izgled pozadine

Prikažite zaslon za odabir izgleda pozadine (①), odaberite postavku za zatamnjivanje (②) ([]: zatamnjivanje uključeno ili []: zatamnjivanje isključeno), zatim odaberite izgled pozadine (③).

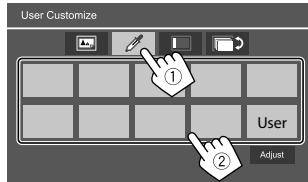


Kada je jedno od ovoga odabранo, možete promijeniti boju pozadine.

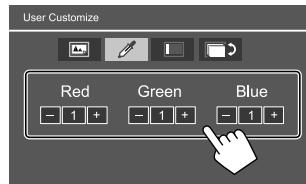
Za spremanje vlastite slike u <User>, pogledajte stranicu 41.

### 2 Promijenite boju pozadine

Prikažite zaslon za odabir boje pozadine (①), a zatim odaberite boju pozadine (②).



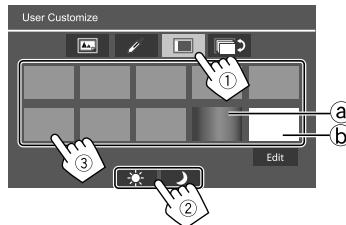
- Možete i sami podešiti boju. Dodirnite [Adjust] da bi se prikazao zaslon prilagođavanja boje, a zatim prilagodite boju.



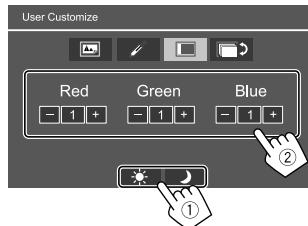
Podešavanje se pohranjuje u opciji [User].

### 3 Promijenite boju osvjetljenja tipki

Prikažite zaslon za odabir boje osvjetljenja (①), odaberite postavku za zatamnjivanje (②) ([]: zatamnjivanje uključeno ili []: zatamnjivanje isključeno), zatim odaberite boju osvjetljenja (③).



- Odabirom [①] (početno odabранo), možete postupno promijeniti boju osvjetljenja.
- Odabirom [⑥], možete sami podešiti boju. Dodirnite [Edit] za prikaz zaslona za podešavanje boje, odaberite postavku zatamnjivanja (①) ([]: zatamnjivanje uključeno ili []: zatamnjivanje isključeno), a zatim podešite boju (②).

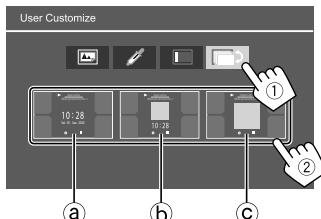


Podešavanje se pohranjuje u [⑥] (Korisničko područje).

# Postavke

## 4 Promjena uzorka prikaza početnog zaslona

Prikažite zaslon odabira uzorka prikaza početnog zaslona (①), zatim odaberite uzorak prikaza početnog zaslona (②).



- (a) Veliki sat
- (b) Crtež i mali sat
- (c) Crtež i bez sata

## Za pohranjivanje vlastite scene kao pozadinske slike (za "1 Promijenite izgled pozadine")

Kada koristite slikovnu datoteku, provjerite je li rezolucija 800 x 480 piksela.

- Ne možete snimati sadržaje i slike zaštićene autorskim pravima.
- Boja snimljene slike može izgledati drugačije od stvarne scene.

## <OSD Clock>

- **ON** (Početna): Prikaže sat dok je zaslon isključen ili dok traje reprodukcija video izvora.
- **OFF**: Poništava.

## 1 Prilikom prikazivanja slajdova, prikažite <User Customize> zaslon.

- ① Pritisnite / tipku na upravljačkoj ploči monitora.

Prikažuje se Početni zaslon.

- ② Dodirnite [].

Prikažuje se <Settings> zaslon.

- ③ Zatim na zaslonu <Settings> dodirnite sljedeće:

[Display] → <User Customize>: [Enter]

## 2 Prikažite zaslon za odabir izgleda pozadine (1 na stranici 40), a zatim dodirnite [ Capture].

Na zaslonu se prikazuje trenutna nepokretna fotografija.



Pomiče se na sljedeću nepokretnu sliku.

## 3 Dodirnite [ Capture] za snimanje slike.

Pojavljuje se potvrđna poruka. Dodirnite [Yes] da biste pohranili snimljenu sliku na [User]. (Postojeća slika se zamjenjuje novom.)

- Za povratak na prethodni zaslon dodirnite [No].
- Za poništavanje snimanja dodirnite [Cancel].

## <Demonstration>

- **ON** (Početna): Uključuje ili isključuje demonstracijski prikaz zaslona.
- **OFF**: Isključuje demonstracijski prikaz zaslona.

## <Scroll>

- **ON**: Višekratno pomiče prikazanu informaciju.

- **Once** (Početna): Jednom pomiče prikazanu informaciju.

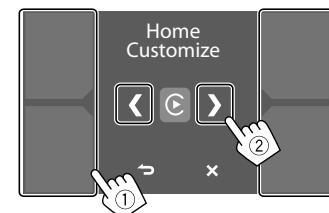
- **OFF**: Poništava.

Dodirom na [<] tekst se pomiče bez obzira na ovu postavku.

## <Home Customize>

Mjenja izvore reprodukcije za prikaz na početnom zaslonu (stranica 3).

## 1 Odaberite izvor za zamjenu (①), a zatim odaberite novi izvor (②) za prikaz na početnom zaslono.



## 2 Ponovite korak 1 za zamjenu drugih izvora reprodukcije.

# Postavke

## <Screen Adjustment>

Podesite zaslon.

Odaberite **[DIM ON]** (zatamnjivanje uključeno) ili **[DIM OFF]** (zatamnjivanje isključeno), a zatim promijenite sljedeće postavke.

## <Contrast>

Podešava kontrast.

- **-10 do +10** (Početno: **0** za uključivanje i isključivanje zatamnjivanja)

## <Bright>

Podešava svjetlinu.

- **-15 do +15** (Početno: **0** za uključivanje zatamnjivanja, i **+15** za isključivanje zatamnjivanja)

## <Colour>

Podešava boju.

- **-10 do +10** (Početno: **0** za uključivanje i isključivanje zatamnjivanja)

## <Tint>

Podešava nijansu.

- **-10 do +10** (Početno: **0** za uključivanje i isključivanje zatamnjivanja)

## <Viewing Angle>

Odaberite kut gledanja za monitor kako bi se lakše vidjela slika na zaslonu.

- **Under 0°** (Početna)/**5°/10°/15°/20°**

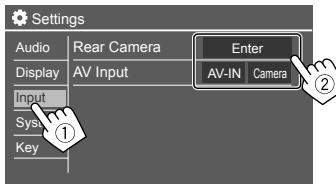
## Ulazne postavke

### 1 Prikažite <Input> zaslon.

Na početnom zaslonu (stranica 3), dodirnite sljedeće:



Zatim na zaslonu <Settings> dodirnite sljedeće: **[Input]** (1) → **[Enter]** za stavku koju podešavate ili odgovarajuću postavku za stavku (2).



### 2 Podesite stavku ako je potrebno više koraka.

Pogledajte odgovarajuće objašnjenje koje slijedi.

## <Rear Camera>

Konfigurirajte postavke kamere za vožnju unazad.

### <Rear Camera Interruption>

- **ON** (Početna): Prikazuje sliku s kamere za vožnju unazad kada uključite brzinu za vožnju unazad (R).
  - Na zaslonu će se prikazati poruka s upozorenjem. Za brisanje poruke upozorenja dodirnite zaslon.
- **OFF**: Ovo odaberite kad stražnja kamera nije priključena.

### <Parking Guidelines>

- **ON** (Početna): Prikazuje smjernice za parkiranje.
- **OFF**: Skriva smjernice za parkiranje.

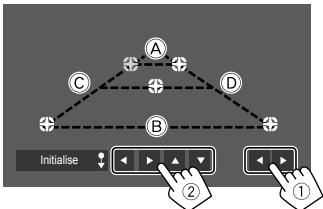
### <Guidelines Setup>

Podesite smjernice za parkiranje ovisno o veličini vozila, parkirnom mjestu i slično.

Pri podešavanju smjernica za parkiranje, obvezno koristite kočnicu kako se automobil ne bi pomaknuo.

# Postavke

Odaberite označu (1), a zatim prilagodite položaj odabране označe (2).



Pazite da su (A) i (B) vodoravno paralelni, a da su (C) i (D) iste dužine.

- Dodirnite i držite [Initialise ] tijekom 2 sekunde kako biste sve označile postavili u početni zadani položaj.

## <Reverse with ATT>

- ON** (Početno): Zvuk je smanjen kada je brzina prebačena u položaj za vožnju unazad (R).
- OFF**: Ne koristi se.

## <AV Input>

Odaberite korištenje AV-IN ulaznog priključka (podesivo samo kada je AV izvor isključen).

- AV-IN** (Početno): Odaberite ovo kada je priključen vanjski AV uređaj.  
Za gledanje spojene uredaje, odaberite **[AV-IN]** na zaslonu za odabir izvora/opcije.
- Camera**: Odaberite ovo za gledanje pogleda s povezane kamere.

Za gledanje pogleda kamere, odaberite **[Camera]** na zaslonu za odabir izvora/opcije.

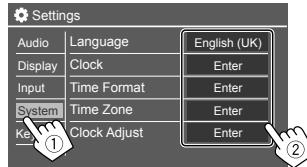
## Postavke sustava

### 1 Prikažite zaslon <System>.

Na početnom zaslonu (stranica 3), dodirnite sljedeće:



Zatim na zaslonu <Settings> dodirnite sljedeće: **[System]** (1) → **[Enter]** za stavku koju podešavate ili odgovarajuću postavku za stavku (2).



### 2 Podesite stavku ako je potrebno više koraka.

Pogledajte odgovarajuće objašnjenje koje slijedi.

## <Language>

Odaberite jezik za informacije koje će se prikazivati na zaslonu. Pojedinosti potražite na stranici 4.

Kada promijenite postavke pojavljuje se naredba "Please switch ignition off". Isključite prekidač paljenja, a zatim ga uključite da biste omogućili promjenu.

## <Clock>

Postavite način namještanja datuma i sata. Pojedinosti potražite na stranici 5.

## <Time Format>

Odaberite format prikaza vremena — ili **[12-Hour]** ili **[24-Hour]** (Početno).

## <Time Zone>

Odaberite vremensku zonu vašeg područja stanovanja. Pojedinosti potražite na stranici 5.

## <Clock Adjust>

Ručno prilagodite datum i sat. Pojedinosti potražite na stranici 5.

## <Daylight Saving Time>

(Ne koristi se kada je sat ručno postavljen)  
Aktivirajte ovo odabirom dodatnog vremena za ljetno računanje vremena (ako je dostupno u vašem području stanovanja). Pojedinosti potražite na stranici 5.

## <Connections SETUP>

Odredite ili potvrđuite podatke o povezanim uređajima.

## <Device List>

Prikazuje popis povezanih (registriranih) uređaja. Pojedinosti potražite na stranici 9.

## <PIN Code>

Prikazuje trenutni PIN kod za ovu jedinicu.

- Ova postavka je dostupna samo kada iPhone sa sustavom Apple CarPlay nije spojen.

# Postavke

---

## <Device Name>

Prikazuje naziv uređaja ove jedinice — **KW-M785DBW**.

## <Bluetooth Device Address>

Prikazuje adresu Bluetooth uređaja ove jedinice.

## <Initialise>

Dodirnite i držite **[Enter]** za resetiranje svih postavki koje ste napravili za Bluetooth mobilne telefone i Bluetooth reproduktore zvuka.

## <TEL SET-UP>

Konfigurirajte postavke za korištenje Bluetooth mobilnih telefona. Pojedinosti potražite na stranici 32.

- Ova postavka je dostupna samo kada iPhone sa sustavom Apple CarPlay nije spojen.

## <Wi-Fi Setup>

Prikazuje naziv uređaja, adresu uređaja i lozinku ove jedinice.

## <Device Audio Control>

Podesite zvukove uređaja. Pojedinosti potražite na stranici 11.

## <Driving Position>

Postavite položaj sjedala vozača vašeg automobila – **[LEFT]** (početno) ili **[RIGHT]**.

Ova postavka mijenja položaj bočne trake/tipke zaslona sustava Apple CarPlay/Android Auto u skladu s položajem sjedala vozača.

- Ova je postavka dostupna samo kada iPhone sa sustavom Apple CarPlay i Android uređaj sa sustavom Android Auto nisu spojeni.

## <Android Mode Select>

Odaberite uporabu svog Androida — ili **[Android Auto]** (početno) ili **[Mirroring for Android]**.

- Ova postavka je dostupna samo kada je AV izvor isključen i nema povezanog uređaja preko USB-a.

## <Reset Android Auto Wireless Connection>

Ponovno postavite lozinku bežične veze sustava Android Auto. Pojedinosti potražite na stranici 11.

## <Beep>

Ova postavka dostupna je samo kada je odabran 2-smjerni sustav zvučnika (stranica 36).

- **ON** (Početna): Uključuje zvuk dodirivanja tipke.
- **OFF**: Isključuje zvuk dodirivanja tipke.

## <SET-UP Memory>

Pohranite, pozovite ili izbrišite postavke koje ste napravili.

- Pohranjene postavke se zadržavaju čak i nakon resetiranja jedinice.

Dodirnite **[Yes]** da biste prikazali zaslon s postavkama, a zatim odaberite funkciju:

- **Recall**: Poziva pohranjene postavke.
- **Memory**: Pohranjuje trenutne postavke.
- **Clear**: Uklanja trenutačno memorirane postavke i vraća na tvorničke (početne) postavke.
- **Cancel**: Poništava.

Pojavljuje se potvrđna poruka. Dodirnite **[Yes]**.

## <Initialise>

Inicijalizirajte sve postavke koje ste napravili. Dodirnite i držite **[Enter]** za inicijaliziranje postavki.

- Nakon inicijalizacije postavki, podesite postavke na zaslonu **<Initial Settings>**.

## <Serial Number>

Prikazuje serijski broj.

## <Steering Remote Controller>

Dodijelite funkcije tipkama na daljinskom upravljaču na kolu upravljača.

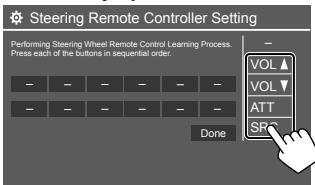
- Ova je funkcija dostupna samo kada je vaš automobil opremljen električnim daljinskim upravljačem na kolu upravljača.
- Registrirati/promijeniti funkcije možete samo dok ste parkirani.
- Ako vaš daljinski upravljač na kolu upravljača nije kompatibilan, "učenje" se možda neće dovršiti i možda će se pojaviti poruka o grešci.
- Za povezivanje pogledajte stranicu 51 s više informacija.

**1 Dodirnite [SET] za <Steering Remote Controller> da biste prikazali zaslon s postavkama.**

**2 Pritisnite i zadržite tipku na daljinskom upravljaču na kolu upravljača kako biste proveli registraciju.**

# Postavke

## 3 Odaberite funkciju koju želite dodijeliti odabranoj tipki.



## 4 Ponovite 2. i 3. korak za registriranje drugih tipki.

## 5 Dodirnite [Done] da biste dovršili postupak.

- Moguće je registrirati funkcije svih tipki istovremeno. Kako biste to napravili, naizmjence pritišćite tipke te nakon što ste pritisnuli sve tipke, na zaslonu <Steering Remote Controller Setting> dodirnite [Done]. Međutim nakon ove radnje "učenje" novih funkcija nije moguće.

### Za promjenu prethodno dodijeljene funkcije:

- Dodirnite tipku za promjenu na zaslonu <Steering Remote Controller Setting>.
- S popisa funkcija odaberite novu funkciju koju ćete dodijeliti.
- Dodirnite [Done] da biste dovršili postupak.

### Za inicijaliziranje postavke:

Dodirnite [Initialise] za <Steering Remote Controller>.

Pojavljuje se potvrda poruka. Dodirnite [Yes].

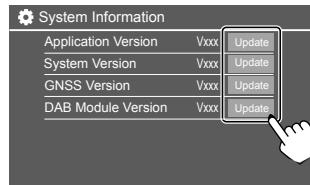
- Za ponишavanje inicijalizacije dodirnite [No].

## <System Information>

Ažurirajte sustav spajajući USB uređaj koji sadrži datoteku za ažuriranje.

- Da biste dohvatali datoteku za ažuriranje, posjetite <<https://www.jvc.net/cs/car/>>.

Priklučite USB uređaj s datotekom za ažuriranje na jedinicu.



Započinje ažuriranje. To može potrajati. Ako je ažuriranje uspješno dovršeno, pojavljuje se poruka "Update Completed. Please switch ignition off".

## <Application Version>

Ažurira aplikaciju sustava.

## <System Version>

Ažuriranje sustava.

## <GNSS Version>

Ažurira globalni navigacijski satelitski firmver.

## <DAB Module Version>

Ažurira aplikaciju modula digitalnog audio emitiranja (DAB).

- Nemojte isključivati USB uređaj prilikom ažuriranja.
- Ako ažuriranje nije uspjelo, isključite i ponovno uključite prekidač paljenja te ponovo pokušajte obaviti ažuriranje.

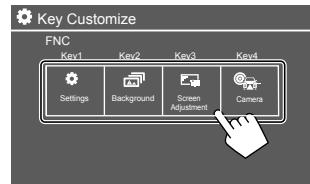
## <Open Source Licenses>

Prikazuje licence za softver otvorenog koda.

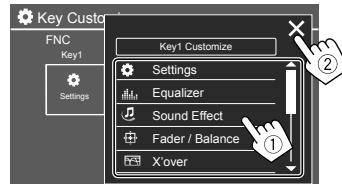
## <Key Customize>

Možete odabrati četiri stavke za prikaz na skočnom izborniku funkcija (stranica 13).

## 1 Odaberite stavku koju želite zamijeniti.



## 2 Odaberite stavku (①) koju želite prikazati, i zatim dodirnite [x] (②) za postavljanje.



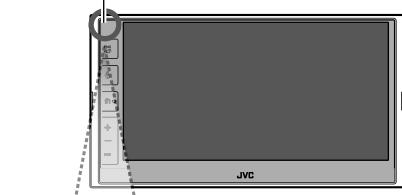
## 3 Ponovite 1. i 2. korak za zamjenu drugih stvari.

# Daljinski upravljač

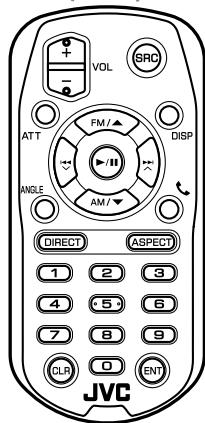
Kako biste koristili daljinski upravljač, kupite dodatni daljinski upravljač, RM-RK258.

- Kada koristite daljinski upravljač, pogledajte i upute za uporabu isporučene s daljinskim upravljačem.

Senzor za daljinsko upravljanje\*



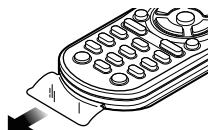
\* NEMOJTE izlagati senzor daljinskog upravljača jakom svjetlu (izravno sunčevu svjetlu ili umjetna rasvjeta).



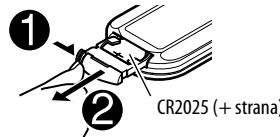
## Priprema

### ■ Uklanjanje baterijskog listića

Izvucite baterijski listić iz daljinskog upravljača kako biste aktivirali bateriju.



### ■ Promjena baterije daljinskog upravljača



- Koristite komercijalno dostupnu gumb bateriju (CR2025).
- Bateriju umetnите tako da polovi + i - budu pravilno usmjereni.
  - Ako se učinkovitost daljinskog upravljača smanji, zamjenite bateriju.

## ▲ UPOZORENJA

### Nemojte gutati bateriju, opasnost od kemijskih opeklina.

Daljinski upravljač koji je isporučen uz ovaj proizvod sadrži kovanica/gumb bateriju.

Ako se kovanica/gumb baterija proguta, to može uzrokovati ozbiljne unutarnje opekline u samo 2 sata i dovesti do smrti.

Nove i korištene baterije držite podalje od djece.

Ako se odjeljak za bateriju ne zatvara do kraja, prestanite koristiti proizvod i držite ga podalje od djece. Ako mislite da su baterije progutane ili smještene unutar bilo kojeg dijela tijela, odmah zatražite liječničku pomoć.

## ⚠ OPREZ

- Nemojte ostavljati daljinski upravljač na vrućim mjestima kao što je na komandnoj ploči.
- Opasnost od požara zbog eksplozije u slučaju zamjene baterije s baterijom pogrešne vrste. Svakako zamjenite samo s istom vrstom baterije.
- Opasnost od požara, eksplozije ili istjecanja zapaljive tekućine ili plina ako se baterija ostavi u okruženju s ekstremno visokom temperaturom i/ili je izložena ekstremno niskom tlaku zraka. Akumulator ili baterije ne smiju se izlagati prekomjernoj toplini, kao što je sunčeva svjetlost, vatra ili slično.
- Opasnost od požara, eksplozije ili istjecanja zapaljive tekućine ili plina ako se baterija odloži u vatu ili vruću pećnicu, ponovo se napuni, kratko spoji, mehanički zgnjeći ili reže.
- Ako prolivena tekućina dođe u dodir s očima ili odjećom, odmah je isperite vodom i obratite se liječniku.

## Osnovne operacije (RM-RK258)

|                    |  |
|--------------------|--|
| <b>VOL +/VOL -</b> | Podešava razinu glasnoće.  |
| <b>SRC</b>         | Odabire izvor.   |
| <b>ATT</b>         | Prigušuje/obnavlja zvuk.   |
| <b>DISP</b>        | Ne koristi se za ovaj uređaj.  |
| <b>FM/▲ /AM/▼</b>  | <ul style="list-style-type: none"><li>Prijemnik: Odabire frekvencijski pojas.</li><li>DAB: Odabire pojas (<b>FM/▲</b>).</li><li>Odabire stavku/mapu.</li></ul>   |
|                    | <ul style="list-style-type: none"><li>Za prijemnik:<ul style="list-style-type: none"><li>Automatski pretražuje postaje. (Pritisnite)*</li><li>Ručno traži postaje. (Držite)*</li></ul></li><li>Za DAB:<ul style="list-style-type: none"><li>Odabire uslugu. (Pritisnite)</li><li>Traži uslugu. (Držite)</li></ul></li><li>Odabire datoteku. (Pritisnite)</li></ul> |
|                    | <ul style="list-style-type: none"><li>Započinje reprodukciju/uključuje pauzu.</li><li>Mjenja način traženja: AUTO1, AUTO2, MANU.</li></ul>   |
| <b>ANGLE</b>       | Ne koristi se za ovaj uređaj.  |
|                    | Odgovara na dolazne pozive.  |
| <b>DIRECT</b>      | Ulazi u način izravnog pretraživanja.  |

## ASPECT

|   |
|---|
| Mjenja veličinu prikaza.  |
| • Za provjeru trenutačne veličine prikaza, koristite upravljačku ploču na dodir (stranice 19 i 28). |
| <b>0 – 9</b>  |
| Unosi broj.   |
| <b>1 – 5</b>  |
| Ulazi u unaprijed postavljenu postaju (prijemnik) ili unaprijed postavljenu uslugu (DAB).           |
| <b>CLR</b>  |
| Briše pogrešan unos.  |
| <b>ENT</b>  |
| Potvrđuje odabir.   |

\* Metoda pretraživanja razlikuje se u skladu s odabranim načinom traženja.

## Izravno traženje postaje

Tijekom slušanja radiouređaja možete izravno tražiti frekvenciju stанице pomoću numeričkih gumba.

**1 Pritisnите DIRECT za ulazak u način pretraživanja.**

**2 Pritisnите brojčanu tipku za odabir frekvencije željene postaje.**

- Da biste izbrisali pogrešan unos, pritisnite CLR.

**3 Pritisnите ENT za potvrdu.**

**Za izlazak iz načina pretraživanja:** Pritisnite DIRECT.

# Instalacija i priključivanje

Ovaj je odjeljak namijenjen profesionalnom instalateru.

Zbog sigurnosti, ožičenje i postavljanje prepustite stručnjacima. Obratite se distributeru audioopreme za automobil.

## ⚠️ UPOZORENJA

- NEMOJTE spajati žicu za pokretanje (crvenu) i žicu akumulatora (žutu) na šasiju automobila (uzemljenje) jer biste mogli izazvati kratak spoj, što pak može prouzročiti požar.
- NEMOJTE isključivati osigurač sa žice paljenja (crvene) i žice akumulatora (žute). Napajanje mora biti na žice spojeno preko osigurača.
- Uvijek povežite žicu za pokretanje (crvenu) i žicu akumulatora (žutu) s izvorom napajanja koji je proveden kroz kutiju s osiguračima.

## ⚠️ OPREZ

- Ovaj uređaj postavite u konzolu svojeg automobila.
- Ne dodirujte metalne dijelove uređaja tijekom i neposredno nakon upotrebe uređaja. Metalni dijelovi kao što su hladnjak i poklopac se zagrijavaju.

## Prije instalacije

### ■ Mjere opreza za postavljanje i spajanje

- Za postavljanje i ožičenje ovog proizvoda potrebni su vještina i iskustvo. Radi veće sigurnosti radove postavljanja i ožičenja prepustite stručnjacima.
- Uređaj postavite tako da je kut postavljanja 30° ili manji.
- Obavezno obavite uzemljenje uređaja na negativno napajanje 12 V istosmjerne struje.
- Uređaj ne postavljajte na mjesto izloženo direktnoj sunčevoj svjetlosti ili velikoj vrućini ili vlazi. Također izbjegavajte mjesta s velikom količinom prašine ili mogućim prskanjem vode.
- Ne upotrebljavajte vlastite vijke. Upotrebljavajte samo isporučene vijke. Ako upotrebljavate krive vijke, možete oštetiti uređaj.
- Kada je jedinica postavljena provjerite rade li na vozilu ispravno kočiona svjetla, pokazivači smjera, brisača stakala.
- Nemojte snažno pritisnati površinu ploče kada uređaj postavljate u autu. U protivnom može doći do pojave ogrebotina, oštećenja ili neispravnosti u radu.
- Ako napajanje nije uključeno (prikujuće se "Miswiring DC Offset Error", "Warning DC Offset Error"), žica ožičenja može biti u kratkom spoju ili dodirivati šasiju automobila i može se uključiti funkcija zaštite. U tom slučaju treba provjeriti žicu zvučnika.
- Sve kabele držite dalje od metalnih dijelova koji isijavaju toplinu.
- Ako kontakt vašeg automobila nema položaj ACC, spojite žice paljenja na izvor napajanja koji se može uključiti i isključiti pomoću ključa paljenja. Ako žicu paljenja spojite na izvor napajanja sa stalnim naponom kao što su žice akumulatora, akumulator se može isprazniti.
- Ako osigurač pregori, najprije provjerite da se žice ne dodiruju kako ne bi došlo do kratkog spoja, a zatim zamijenite stari osigurač novim iste nazivne snage.
- Nespojene žice izolirajte plastičnom trakom ili nekim drugim sličnim materijalom. Radi sprječavanja kratkog spoja ne skidajte kapice i ne provodite kabel iz krajeva nespojenih žica ili priključaka.
- Osigurajte žice kabelskim stezalkama i omotajte vinilnu traku oko žica koje dolaze u dodir s metalnim dijelovima kako biste zaštitili žice i spriječili kratak spoj.
- Pravilno spojite žice zvučnika na odgovarajuće priključke. Uređaj se može oštetiti ili neispravno raditi ako dijelite  $\ominus$  žice ili ako ih uzemljite na bilo koji metalni dio automobila.
- Ako su samo dva zvučnika spojena na sustav, oba spojite na prednje izlazne priključke ili na stražnje izlazne priključke (ne miješajte prednje i stražnje). Ako spojite, na primjer,  $\oplus$  utikač lijevog zvučnika na prednji izlazni priključak, nemojte spojiti  $\ominus$  utikač na stražnji izlazni priključak.

# Instalacija i priključivanje

## Popis dijelova za instalaciju

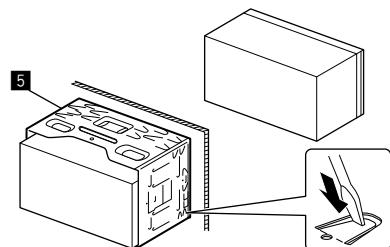
**Napomena:** Ovaj popis dijelova ne uključuje sav sadržaj pakiranja.

- 1 Kabelsko ožičenje (x 1)
- 2 Producna žica, 2 m (x 1)
- 3 Mikrofon, 3 m (x 1)
- 4 Prilagodna ploča (x 1)
- 5 Montažni rukavac (x 1)
- 6 Ključa za vađenje (x 2)
- 7 GPS antena, 3,5 m (x 1)
- 8 Metalna ploča (x 1)

## Postupak postavljanja

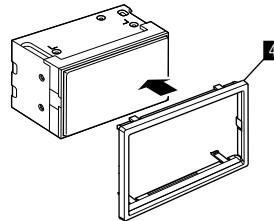
- 1 Izvucite ključ iz kontaktne brave i odspojite  $\ominus$  akumulator.
- 2 Napravite pravilni ulazni i izlazni žičani spoj za svaki uređaj.
- 3 Spojite žice zvučnika iz žičanog sklopa.
- 4 Utikač B žičanog sklopa spojite na utikač zvučnika u vašem vozilu.
- 5 Utikač A žičanog sklopa spojite na utikač vanjskog napajanja u vašem vozilu.
- 6 Spojite kabelsko ožičenje na uređaj.
- 7 Postavite uređaj u vaše vozilo.  
Provjerite je li uređaj sigurno postavljen na svoje mjesto. Ako uređaj nije stabilan to može dovesti do neispravnosti u radu (npr. zvuk može "preskakati").
- 8 Ponovno spojite  $\ominus$  akumulator.
- 9 Inicijalizirajte jedinicu (stranica 44).
- 10 Konfigurirajte <Initial Settings> (stranica 4).

## Postavljanje uređaja



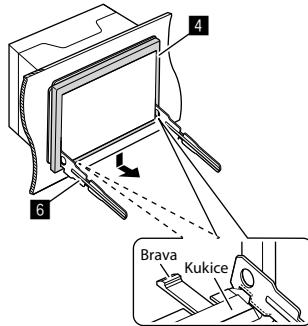
Savijte pločice rukavca za postavljanje pomoću odvijača ili sličnog alata i pričvrste ga na mjesto.

## Postavljanje prilagodne ploče

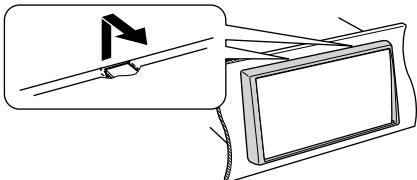


## Skidanje uređaja

- 1** Uklonite prilagodnu ploču (**4**) umetanjem dva ključa za vađenje (**6**) kao što je prikazano.

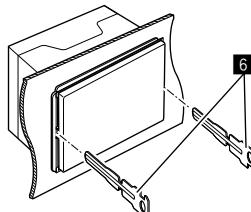


- 2** Kada je skinuta donja razina, uklonite s dvije gornje kukice prilagodne ploče (**4**).

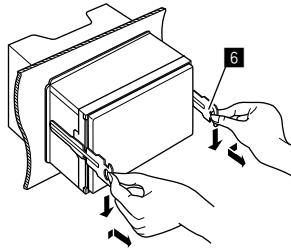


Okvir se s gornjeg dijela može skinuti na isti način.

- 3** Umetnite ključeve za vađenje (**6**) duboko u utore sa svake strane.



- 4** Spustite ključeve za vađenje (**6**) prema dolje i izvucite jedinicu do pola dok pritišćete prema unutra.



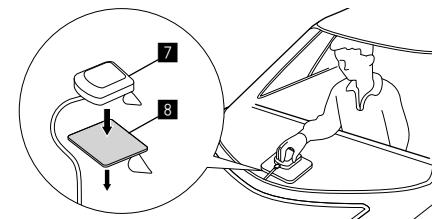
Budite oprezni kako se ne biste ozlijedili kukicama na ključeve za vađenje.

- 5** Rukama izvucite jedinicu van do kraja, pazeći da vam ne ispadne.

## Postavljanje isporučene GPS antene

GPS antena ugrađuje se u unutrašnjosti vozila. Treba se postaviti što je moguće više vodoravno radi boljeg prijema signala GPS satelita.

- 1** Očistite komandnu ploču ili drugu površinu.
- 2** Uklonite separator metalne ploče (**8**).
- 3** Čvrsto pritisnite metalnu ploču (**8**) prema dolje na komandnu ploču ili drugu montažnu površinu.  
Metalnu ploču (**8**) možete po potrebi saviti da odgovara savijenoj površini.
- 4** Uklonite separator GPS antene (**7**) i zlijepite antenu na metalnu ploču (**8**).

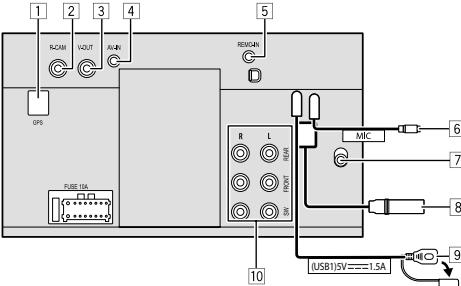


# Instalacija i priključivanje

## Napomene o upotrebi isporučene GPS antene (7)

- Koristite isporučenu GPS antenu (7). Korištenje GPS antene koja nije isporučena može uzrokovati pad točnosti pozicioniranja.
- Ovisno o vrsti automobila prijam signala GPS satelita možda neće biti moguć s unutarnjom instalacijom.
- Molimo da isporučenu GPS antenu (7) postavite na područje udaljeno od antene koje se koriste s CB radio prijamnicima ili satelitskim televizorima.
- Isporučenu GPS antenu (7) treba postaviti u položaj udaljen najmanje 30 cm od mobilnog telefona ili drugih antena koje prenose signal. Signali s GPS satelita mogu se ometati korištenjem ovih vrsta komunikacije.
- Bojanje isporučene GPS antene (7) s (metalik) bojom može dovesti do smanjenja radnog učinka.

## Spajanje vanjskih komponenti



- 1 Ulaz GPS antene (GPS)
- 2 Ulaz kamere za vožnju unazad (R-CAM)
- 3 Video izlaz (V-OUT)
- 4 Audio video ulaz (AV-IN)

Spojite sljedeći tip 4-polnog mini utikača:



- 5 Ulaz daljinskog upravljača na kolu upravljača (REMO-IN)
  - Spojite na ožičenje za daljinsko upravljanje automobila pomoću ulaznog kabla daljinskog upravljača na kolu upravljača. Više pojedinosti potražite kod distributera tvrtke JVC.
- 6 Ulaz mikrofona (MIC) (stranica 52)
- 7 Ulaz antene DAB
  - Spojite DAB antenu (kupuje se odvojeno).

8 Antenski priključak

9 USB priključak

10 Izlazni priključci\*

- Lijevi izlaz (bijeli)
- Desni izlaz (crveni)

REAR: Predizlazi stražnjih zvučnika

FRONT: Predizlazi prednjih zvučnika

SW: Predizlazi subwoofera

## Za 3-smjernu razdjelnu frekvenciju:

REAR: Predizlazi visokotonaca

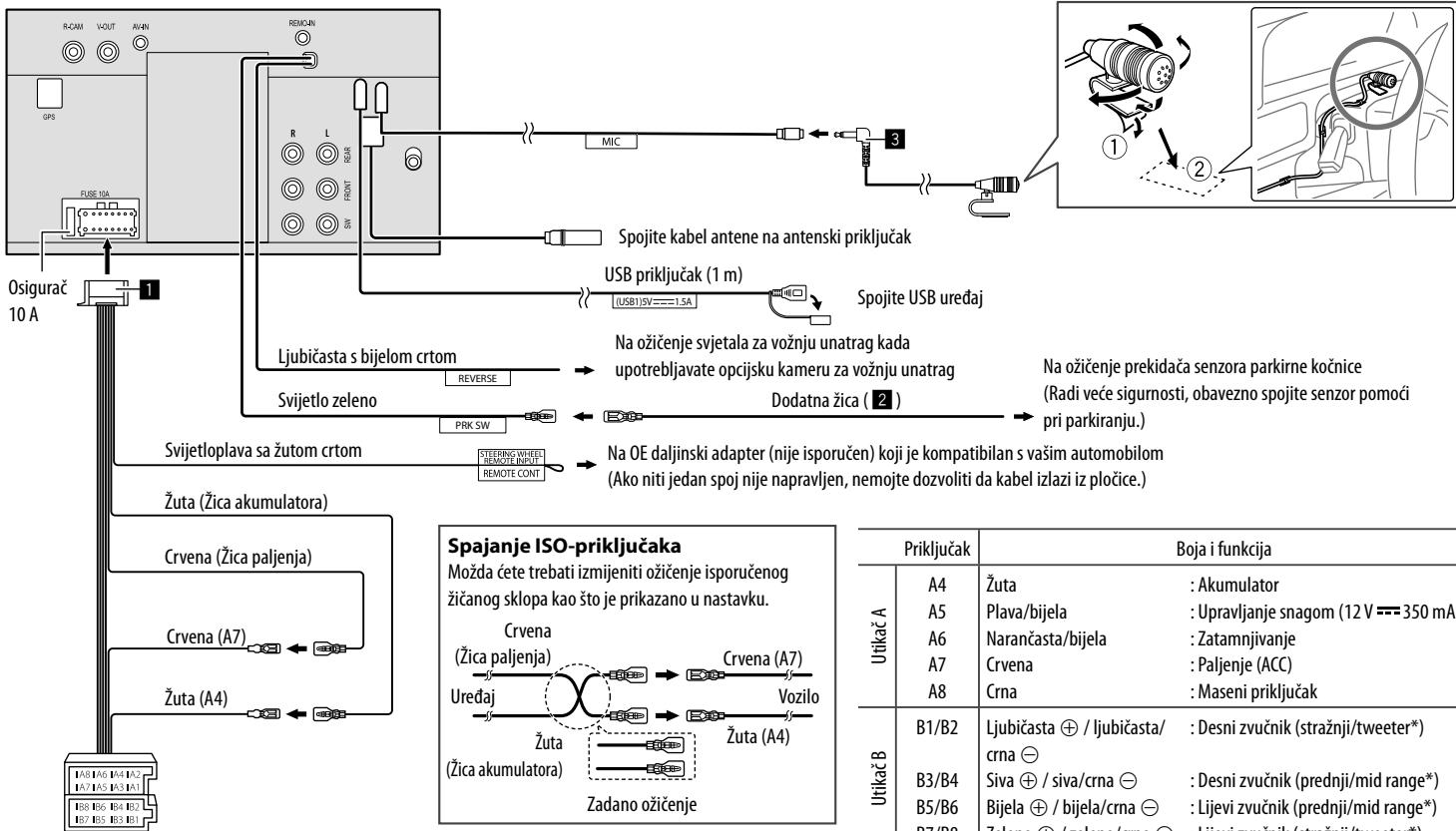
FRONT: Predizlazi zvučnika srednjeg raspona

SW: Predizlazi subwoofera

\* Prilikom spajanja vanjskog pojačala, spojite njegovu žicu uzemljenja na šasiju vozila; u protivnom može doći do oštećenja jedinice.

# Instalacija i priključivanje

## Spajanje ožičenja



\* Za priključivanje 3-sistemskih zvučnika pogledajte stranicu 36

# Napomene

## Održavanje

### Čišćenje uređaja

- Nemojte koristiti otapala (na primjer: razrjeđivač, benzин itd.), deterdžent ili insekticid. To može ošteti monitor ili uređaj.
- Nježno obrišite upravljačku ploču mekom, suhom krpom.

## Više informacija

### 0 reprodukciji s USB-a

#### Napomene

Provjerite imate li sigurnosne kopije za sve važne podatke, kako bi se spriječio njihov gubitak. Ne snosimo odgovornost za bilo koji gubitak podataka na uređajima tijekom korištenja ove jedinice.

#### Napomene o upotrebi USB uređaja

- Nemojte koristiti USB uređaj ako to može utjecati na sigurnost u vožnji.
- Kada spajate pomoću USB kabla, koristite USB 2.0 kabel.
- Elektrostatički udar prilikom spajanja USB uređaja može uzrokovati neuobičajenu reprodukciju uređaja. U tom slučaju odspojite USB uređaj, a zatim isključite i uključite ovu jedinicu.
- Nemojte uzastopno izvlačiti i spajati USB uređaj dok je na zaslonu prikazano "Reading".
- Neki USB uređaji možda neće raditi i napajati se kako bi trebali.
- USB uređaj ne ostavljajte u automobilu i ne izlažite ga direktnoj sunčevoj svjetlosti ili visokoj temperaturi kako se uređaj ne bi iskrivio ili oštetio.

## Datoteke koje se mogu reproducirati

- Na ovoj jedinici mogu se reproducirati sljedeće datoteke sa sljedećim kodecima i ekstenzijama:
  - **Audio datoteke:** MP3 (.mp3), WMA (.wma), WAV (.wav), AAC (.m4a), FLAC (.flac)
  - **Slikovne datoteke:** JPEG (.jpg, .jpeg)/PNG (.png)/24 bita BMP (.bmp)
  - **Video datoteke:** MPEG1, 2 (.mpg, .mpeg)/MPEG4 (.mp4)/H.264 (.h264)/MWV (.mwv)/MKV (.mkv)

## Uvjeti audio datoteka

- Ovaj uređaj može reproducirati datoteke koje zadovoljavaju sljedeće uvjete:
  - Brzina prijenosa:
    - MP3: MPEG1 Audio Layer 3: 32 kbps – 448 kbps  
MPEG2 Audio LSF Layer: 32 kbps – 384 kbps
    - WMA: Do 320 kbps
    - AAC: Maks. 288 kbps po kanalu/48 kHz
  - Broj bitova:
    - WAV: 4 bita – 32 bita
    - FLAC: 4 bita – 32 bita
  - Frekvencija uzorkovanja:
    - MP3: MPEG1 Audio Layer 3: 32 kHz – 48 kHz  
MPEG2 Audio LSF Layer: 16 kHz – 24 kHz
    - WMA: 8 kHz – 48 kHz
    - AAC: 8 kHz – 96 kHz
    - WAV: 44,1 kHz – 192 kHz
    - FLAC: 8 kHz – 192 kHz
  - Datoteke snimljene s VBR (promjenjiva brzina prijenosa) imaju nepodudaranje prikaza proteklog vremena.

- Na ovoj jedinici mogu se prikazati sljedeće oznake: MP3: Oznaka ID3 (verzije 1.0/1.1/2.2/2.3/2.4)

Oznaka WMA

Oznaka WAV

Oznaka AAC

Oznaka FLAC

- Slika omota (crtež):

Veličina podataka: manje od 500 KB

- Ovaj uređaj ne može reproducirati sljedeće datoteke:
  - MP3 datoteke kodirane s MP3i i MP3 PRO formatom.
  - MP3 datoteke kodirane s Layer 1/2.
  - WMA datoteke formata kodiranja bez ikakvih gubitaka, s profesionalnim i glasovnim formatom.
  - WMA datoteke koje se ne temelje na Windows Media® Audio.
  - WMA/AAC datoteke sa zaštitom od kopiranja s DRM.

## Uvjeti video datoteka

- Zvučna strujanja koja su usklađena sa:
  - MPEG1/MPEG2:
    - Audio: MP1, MP2, MP3, AAC-LC, AC3, LPCM
    - Video: MPEG1, MPEG2
  - MPEG4:
    - Audio: MP3, AAC
    - Video: MPEG4
  - H.264:
    - Audio: MP3, AAC
    - Video: H.264
  - MKV:
    - Audio: MP3, AC3, LPCM, AAC-LC/HE, AAC, Cook
    - Video: H.264, MPEG-4 AVC, MPEG4, WMV
  - WMV:
    - Audio: WMA
    - Video: Windows Media Video 9
- Maksimalna brzina prijenosa:
  - MPEG1: Maks. 4 Mbps
  - MPEG4/H.264/WMV: Maks. 8 Mbps
- Veličina slike
  - MPEG1: 176 x 144, 352 x 240, 720 x 480 (30 kadar/sek)
  - MPEG2: 176 x 144, 352 x 288, 320 x 240, 720 x 480, 720 x 576, 1 440 x 1 080, 1 280 x 720, 1 920 x 1 080
  - H.264: 1 920 x 1 080 (30 kadar/sek)
  - WMV: 1 280 x 720 (60 kadar/sek), 1 920 x 1 080 (30 kadar/sek)
  - MPEG4: 1 920 x 1 080 (30 kadar/sek)
- Drugi uvjeti reprodukcije:
  - Veličina video datoteke: Manje od 2 GB
  - MPEG1/MPEG2: Format datoteke: SP@LL, SP@ML, MP@LL, MP@ML, MP@H-14, MP@HL, HP@LL, HP@ML, HP@H-14, HP@HL

## Ograničenja mape/datoteke

- Ova jedinica može prepoznati:
- ukupno 5 000 datoteka
  - 250 datoteka za video datoteke i slikovne datoteke te maksimalno 999 datoteka po mapi
  - Maksimalni broj znakova iznosi 260 znakova za naziv mape plus naziv datoteke (kada su znakovi 1 bajt).

## USB uređaj s kojega se ne može reproducirati

- Ovaj uređaj možda neće pravilno reproducirati datoteke u USB uređaju kada se koristi USB produžni kabel.
- S uređajem se ne mogu koristiti USB uređaji opremljeni posebnim funkcijama kao što su funkcije zaštite podataka.
- Nemojte koristiti USB uređaj s 9 ili više particija.
- Ovisno o vrsti USB uređaja i priključaka, neki USB uređaji se možda ne mogu dobro učvrstiti ili spoj može biti labav.
- Ovaj uređaj možda neće prepoznati memoriju karticu umetnutu u USB čitač kartica.

## 0 sustavu Apple CarPlay

- Mogu se koristiti sljedeći iPhone uređaji.  
Made for
  - iPhone 6S, 6S Plus, 7, 7 Plus, 8, 8 Plus, X, XS, XS Max, XR, 11, 11 Pro, 11 Pro Max, SE (prva/druga generacija), 12, 12 mini, 12 Pro, 12 Pro Max, 13, 13 mini, 13 Pro, 13 Pro Max
- GPS antena mora biti spojena kako bi koristilo bežični Apple CarPlay s Wi-Fi vezom.

- Iako se ponuda proširuje, usluga Apple CarPlay NIJE dostupna na nekim tržištima. Provjerite najnovije informacije o dostupnosti u svojoj regiji na internetskoj stranici navedenoj u nastavku.
- <http://www.apple.com/ios/feature-availability/#applecarplay-applecarplay>

## 0 sustavu Android Auto

- Iako se ponuda proširuje, usluga Android Auto NIJE dostupna na nekim tržištima. Provjerite najnovije informacije o dostupnosti u svojoj regiji na internetskoj stranici navedenoj u nastavku.
- <https://support.google.com/androidauto/>

## 0 USB zrcaljenju

- Ovisno o spojenom Android uređaju, možda ćete morati omogućiti postavke virtualne tipkovnice na pametnom telefonu da biste prikazali softversku tipkovnicu na zaslonu ove jedinice i na vašem Android uređaju.
- Zvuk može biti loše kvalitete, prekinut ili preskočen, ovisno o nekoliko uvjeta kao što su stanje mreže, aplikacije itd.
- Ako obavljate uparivanje s drugim uređajem tijekom zrcaljenja, zrcaljenje (audio i/ili video) će biti prekinuto ili zaustavljen.
- Neke aplikacije možda neće podržavati dijeljenje zvuka (nema zvuka iz izvora pozadinske reprodukcije).
- Neke operacije možda neće raditi ovisno o kompatibilnosti između ove jedinice, aplikacije Mirroring OA for JVC i vašeg Android uređaja.

# Otklanjanje smetnji

Ono što izgleda kao smetnja, ne mora uvijek biti ozbiljan problem. Provjerite sljedeće prije nego što pozovete servisni centar.

- Za radnje s vanjskim komponentama, pogledajte također upute isporučene s adapterima s kojima su spojene (kao i upute isporučene s vanjskim komponentama).

## Općenito

### Sa zvučnika ne dolazi zvuk.

- Podesite glasnoću zvuka na optimalnu razinu.
- Provjerite kablove i spojeve.

### Uređaj uopće ne radi.

- Inicijalizirajte jedinicu (stranica 44).

### Daljinski upravljač ne radi.

- Zamijenite bateriju.

### Pojavljuje se "No Signal"/"No Video Signal".

- Pokrenite reprodukciju na vanjskoj komponenti spojenoj na ovu jedinicu.
- Provjerite kablove i spojeve.
- Ulas signalna je preslab.

### Pojavljuje se "Miswiring DC Offset Error"/"Warning DC Offset Error".

- Kabel zvučnika je u kratkom spoju ili je došao u dodir sa šasijom automobila. Pravilno provedite ili izolirajte vodič zvučnika, isključite, a zatim uključite sklopku paljenja.

### Pojavljuje se "Parking off".

- Slika reprodukcije se ne prikazuje dok je uključena parkirna kočnica.

### Povezivanje putem Bluetootha

#### Bluetooth uređaj ne može otkriti ovu jedinicu.

- Isključite i zatim uključite Bluetooth uređaj
- Isključite i uključite ovu jedinicu.

#### Ova jedinica se ne može upariti s Bluetooth uređajem.

- Ako je uređaj povezan putem USB kabela, odspojite ga i ponovno pokušajte.
- Isključite i zatim uključite Bluetooth uređaj.

#### Uređaj je automatski odspojen ili se uređaj ne može spojiti.

- Kada je iPhone kompatibilan sa sustavom Apple CarPlay priključen na USB priključak, ne može se spojiti putem Bluetootha. Koristite funkciju telefona i audio reproduktora na Apple CarPlay zaslonu.
- Kad se na USB priključak spoji Android uređaj kompatibilan sa sustavom Android Auto, uređaj se automatski spaja Bluetoothom, a trenutačno spojen Bluetooth mobilni telefon odspaja se.

#### Bluetooth veza između Bluetooth uređaja i jedinice nije stabilna.

- Izbrisite nekorišteni registrirani Bluetooth uređaj s jedinicu (stranica 10).

### Pojavljuje se "Connection Error".

- Uređaj je registriran, ali spajanje nije uspjelo. Spojite registrirani uređaj pomoću zaslona **<Device List>** (stranica 10).

### Pojavljuje se "Please Wait..."

- Uređaj se priprema za korištenje Bluetooth funkcije. Ako poruka ne nestane, isključite i uključite uređaj, te zatim ponovno spojite uređaj.

### Pojavljuje se "Initialise Error".

- Jedinica nije inicijalizirala Bluetooth modul. Ponovno pokušajte radnju.

## Aplikacije

### Apple CarPlay:

#### [Apple CarPlay] nije označen na zaslonu za odabir izvora/opcije.

- Provjerite verziju spojenog iPhonea – je li kompatibilna sa sustavom Apple CarPlay.
- Provjerite je li iPhone ispravno povezan sa sustavom Apple CarPlay. Možete provjeriti vezu na zaslonu **<Device List>**.

#### Zvuk je preglasan ili je mali kod korištenja sustava Apple CarPlay.

- Podesite **<Guidance/Voice Recognition Volume>**, **<Phone Incoming Volume>**, **<Phone Calling/Talking Volume>** ili **<Media Volume>** za **<Apple CarPlay>** (stranica 11).

## Otklanjanje smetnji

---

**Početni zaslon se pojavljuje tijekom korištenja sustava Apple CarPlay.**  
→ Wi-Fi je odspojen.

**Android Auto:**  
**[Android Auto] nije označen na zaslonu za odabir izvora/opcije.**

- Provjerite je li **[Android Auto]** odabran u **<Android Mode Select>** (stranica 44).
- Provjerite verziju spojenog Android uređaja – je li kompatibilna sa sustavom Android Auto.
- Provjerite je li Android uređaj ispravno povezan sa sustavom Android Auto. Možete provjeriti vezu na zaslonu **<Device List>**.

**Početni zaslon se pojavljuje tijekom korištenja sustava Android Auto.**  
→ Wi-Fi je odspojen.

**Zvuk je preglasan ili je mali kod korištenja sustava Android Auto.**

- Podesite **<Guidance/Voice Recognition Volume>**, **<Phone Incoming Volume>**, **<Phone Calling/Talking Volume>** ili **<Media Volume>** za **<Android Auto>** (stranica 11).

**Android Auto je deaktiviran.**

- Kada pokrenete Apple CarPlay, Android Auto je deaktiviran.

**USB zrcaljenje:**  
**[USB Mirroring] nije označen na zaslonu za odabir izvora/opcije.**

- Provjerite je li **[Mirroring for Android]** odabran u **<Android Mode Select>** (stranica 44).
- Provjerite verziju spojenog Android uređaja – je li kompatibilna s USB zrcaljenjem.
- Provjerite je li Android uređaj pravilno povezan na USB zrcaljenje. Možete provjeriti vezu na zaslonu **<Device List>**.
- Provjerite je li aplikacija JVC Mirroring OA aktivirana na Android uređaju.

**USB zrcaljenje je isključeno.**

- Kada pokrenete Apple CarPlay, USB zrcaljenje je deaktivirano.

**Iz zvučnika se ne čuje zvuk s Android uređaja.**

- Provjerite je li Android uređaj ispravno povezan s Bluetoothom.

## USB

---

**Pojavljuje se "No File".**

- Učitani USB ne sadrži nijednu datoteku odabrane vrste (audio/video/foto). Odaberite ispravnu vrstu datoteke ili zamjenite USB.

**Poruka "Reading" ne nestaje sa zaslona.**

- Isključite i ponovno uključite napajanje.

**Zvuk se ponekad prekida za vrijeme reprodukcije datoteke.**

- Datoteke nisu pravilno kopirane na USB uređaj. Ponovno kopirajte datoteke i pokušajte ponovno.

**Datoteke se ne reproduciraju onako kako ste vi to htjeli.**

- Redoslijed reprodukcije može se razlikovati od redoslijeda na drugim reproduktorima.

**Izvor se ne mijenja u [USB] kada priključite USB uređaj tijekom slušanja iz nekog drugog izvora ili se prikazuje "USB Device Error" kada priključite USB uređaj.**

- USB ulaz troši više energije od projektiranog ograničenja.
- Isključite napajanje i iskopčajte USB uređaj. Zatim ponovno uključite napajanje i priključite USB uređaj.
- Ako se gore opisanim postupkom problem ne riješi, isključite i ponovno uključite napajanje prije nego što uključite novi USB uređaj.

## Digitalni radio (DAB)

---

**Ne može primati cijelinu.**

- Vaše područje nije pokriveno cijelom.

**Antena DAB nije ispravno ispružena ili postavljena.**

- Podesite antenu i pokušajte ponovno pretražiti cijelinu.
- Spojite aktivnu antenu (ne isporučuje se).

# Otklanjanje smetnji

## Pojavljuje se "Antenna Error".

- Došlo je do kratkog spoja na anteni i uključio se zaštitni strujni krug.
- Provjerite antennu digitalnog radija. Ako se upotrebljava pasivna antena bez pojačala, isključite napajanje antene ("OFF").

## Tuner

### SSM automatsko postavljanje ne radi.

- Ručno pohranite postaje (stranica 27).

### Statički šum prilikom slušanja radija.

- Čvrsto spojite antennu.

## AV-IN

### Na zaslonu nema slike.

Za vrijeme vožnje se ne prikazuje videozapis. Možete samo slušati zvukove.

- Odaberite [AV-IN] za <AV Input> postavku (stranica 43).
- Uključite vanjsku komponentu ako nije uključena.
- Pravilno spojite vanjsku komponentu.

## Kamere

### Na zaslonu nema slike.

- Pravilno spojite kameru.

### Slika s kamere spojene na AV-IN priključak se ne prikazuje na zaslonu.

- Odaberite [Camera] za <AV Input> postavku (stranica 43).

## Bluetooth hands-free telefon

### Telefon je odspojen.

- Kada je iPhone za Apple CarPlay ili Android Auto uređaj spojen, trenutno spojeni Bluetooth uređaj je odspojen. Koristite zaslon sustava Apple CarPlay ili Android Auto za telefon.

### Kvaliteta zvuka telefona je loša. Čuje se jeka ili šum.

- Smanjite udaljenost između uređaja i Bluetooth mobilnog telefona.
- Pomaknite automobil na mjesto s boljim prijemom signala.
- Prilagodite kvalitetu zvuka pomoću <**Microphone Level**>, <**Echo Cancel Level**>, <**Noise Reduction Level**> (stranica 11).

### Uređaj ne odgovara kada želite kopirati telefonski imenik na uređaj.

- Možda ste pokušali iskopirati iste unose (kao što su pohranjeni) na uređaj.

### Pojavljuje se "No Data".

- U spojenom Bluetooth telefonu nema podataka iz telefonskog imenika.

### Pojavljuje se "Dial Error".

- Biranje broja nije uspjelo. Ponovno pokušajte radnju.

### Pojavljuje se "Hung Up Error".

- Poziv još nije završio. Parkirajte automobil i pomoću spojenog mobilnog telefona prekinite poziv.

### Pojavljuje se "Pick Up Error".

- Uređaj nije primio poziv.

## Bluetooth zvuk

### Reproduciranje Bluetooth zvuka je prekinuto.

- Kada je iPhone za Apple CarPlay ili Android Auto uređaj spojen, trenutno spojeni Bluetooth uređaj je odspojen.

### Za vrijeme upotrebe Bluetooth reproduktora zvuka, zvuk se prekida ili preskače.

- Smanjite udaljenost između uređaja i Bluetooth reproduktora zvuka. Odspojite uređaj spojen na Bluetooth telefon ukoliko postoji.
- Isključite i uključite uređaj.  
(Dok se zvuk još nije vratio) ponovno spojite reproduktor zvuka.

### Spojenim reproduktorom zvuka se ne može upravljati.

- Provjerite podržava li spojeni reproduktor zvuka AVRCP (Profil audio/video daljinskog upravljanja).

# Specifikacije

## Dio koji se odnosi na monitor

|                         |  |
|-------------------------|--|
| Veličina slike (Š × V)  | Širina 6,75 inča (dijagonalno)<br>151,8 mm × 79,7 mm |
| Sustav zaslona          | TN LCD ploča   |
| Pogonski sustav         | TFT aktivni matrični sustav                          |
| Broj piksela            | 1 152 000<br>(800 H × 480 V × RGB)                   |
| Efektivni pikseli       | 99,99%   |
| Raspored piksela        | RGB prugasti raspored                                |
| Pozadinsko osvjetljenje | LED  |

## USB I/F odjeljak

|                                |                                      |
|--------------------------------|--------------------------------------|
| Tip priključka                 | Tip-A                                |
| Standard USB                   | USB 2.0 punе brzine/velike<br>brzine |
| Sustav datoteka                | FAT 16/32, exFAT                     |
| Maksimalna jakost<br>napajanja | DC 5 V 1,5 A                         |
| D/A pretvarač                  | 24 bita                              |
| Audio dekoder                  | MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC                 |
| Video dekoder                  | MPEG1/MPEG2/MPEG4/<br>WMV/H.264/MKV  |

|                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| Frekvencija reagiranja            | Uzorkovanje na 192 kHz:<br>20 Hz do 20 000 Hz  |
|                                   | Uzorkovanje na 96 kHz:<br>20 Hz do 20 000 Hz   |
|                                   | Uzorkovanje na 48 kHz:<br>20 Hz do 20 000 Hz   |
|                                   | Uzorkovanje na 44,1 kHz:<br>20 Hz do 20 000 Hz |
| Ukupno harmonijsko<br>izobličenje | 0,010% (1 kHz)                                 |
| Omjer korisnog signala<br>i šuma  | 98,5 dB  |
| Dinamički raspon                  | 89 dB  |

## Dio koji se odnosi na Bluetooth

|                                  |                        |
|----------------------------------|------------------------|
| Tehnologija                      | Bluetooth V5.0         |
| Frekvencija                      | 2,402 GHz do 2,480 GHz |
| RF izlazna snaga (E.I.R.P.)      | -8 dBm (NAJV)          |
| Maksimalni domet<br>komunikacije | Vidokrug pribl. 10 m   |
| Audio kodek                      | SBC/AAC                |
| Podrška za više profila          | Više profila           |

|        |  |
|--------|--|
| Profil | HFP (Hands Free Profil) V1.8<br>SPP (Serial Port Profil)<br>A2DP (Profil napredne audio<br>distribucije) V1.3.2<br>AVRCP (Profil audio/video<br>daljinskog upravljanja) V1.6.2<br>PBAP (Profil pristup<br>telefonskom imeniku) |
|--------|--|

## Odjel digitalnog prijemnika (DAB)

|                                  |  |
|----------------------------------|--|
| Raspon frekvencija               | POJAS III:<br>174,928 MHz do 239,200 MHz                           |
| Osjetljivost                     | 100 dBm  |
| Omjer korisnog signala<br>i šuma | 90 dB  |
| Priklučak antene DAB             | Tip priključka:<br>SMB<br>Izlazni napon (11 V do 16 V):<br>DC 12 V |
|                                  | Maksimalna jakost struje:<br>< 100 mA                              |

## Wi-Fi odjeljak

|                    |   |
|--------------------|---|
| IEEE Standard      | 802.11 a/b/g/n/ac                                 |
| Raspon frekvencija | Dvostruki pojas (2,4 GHz/5 GHz)                   |
| Kanali             | Auto (1–11 kan)<br>Auto (149,153,155,157,161 kan) |

# Specifikacije

|                         |  |
|-------------------------|--|
| Brzine prijenosa (NAJV) | 11a: 54 Mbps/11b: 11 Mbps/<br>11g: 54 Mbps/11n: 150 Mbps/<br>11ac: 433 Mbps  |
| Izlazna snaga           | 2,4 GHz/SISO:<br>11b: +7 dBm (NAJV)<br>11g: +7 dBm (NAJV)<br>11n (20 MHz): +7 dBm<br>(NAJV)<br>5 GHz/SISO:<br>11a: +13 dBm (NAJV)<br>11n (20 MHz): +13 dBm<br>(NAJV)<br>11n (40 MHz): +12 dBm<br>(NAJV)<br>11ac (40 MHz): +12 dBm<br>(NAJV)<br>11ac (80 MHz): +11 dBm<br>(NAJV)<br>5 GHz/MIMO:<br>11n (20 MHz): +13 dBm<br>(NAJV)<br>11n (40 MHz): +13 dBm<br>(NAJV)<br>11ac (40 MHz): +13 dBm<br>(NAJV)<br>11ac (80 MHz): +12 dBm<br>(NAJV) |
|                         |  |
|                         |  |
|                         |  |

| ■ Dio koji se odnosi na FM prijemnik |  |
|--------------------------------------|--|
| Raspon frekvencija                   | 87,5 MHz do 108 MHz (50 kHz)<br>(Frekvencijski koraci) |
| Korisna osjetljivost                 | 6,2 dBf (0,56 µV/75 Ω)<br>(S/N: 30 dB)                 |
| Osjetljivost stišavanja              | 15,2 dBf (1,58 µV/75 Ω)<br>(DIN S/N: 46 dB)            |
| Frekvencija reagiranja               | 30 Hz do 15 kHz<br>(±3,0 dB)                           |
| Omjer korisnog                       | 68 dB (MONO)   |
| signala i šuma                       |  |
| Raspon odabira                       | > 80 dB<br>(±400 kHz)                                  |
| Stereo razdvajanje                   | 40 dB (1 kHz)  |
| ■ Dio koji se odnosi na LM prijemnik |  |
| Raspon frekvencija                   | 153 kHz do 279 kHz (9 kHz)                             |
| Korisna osjetljivost                 | 45 µV  |
| ■ Dio koji se odnosi na MW prijemnik |  |
| Raspon frekvencija                   | 531 kHz do 1 611 kHz (9 kHz)                           |
| Korisna osjetljivost                 | 28,5 µV  |
| ■ Dio koji se odnosi na video        |  |
| Sustav boja ulaznog                  | NTSC/PAL   |
| video signala                        |  |
| Razina ulaza vanjskog                | 1 Vp-p/75 Ω  |
| videa (RCA utičnica)/                |  |
| (mini utičnica)                      |  |
| Maksimalna razina                    | 2 V/25 kΩ  |
| vanjskog ulaza zvuka                 |  |
| (mini utičnica)                      |  |

| Razina video ulaza            | 1 Vp-p/75 Ω  |
|-------------------------------|--|
| (RCA utičnica)                |  |
| Razina izlaznog video         | 1 Vp-p/75 Ω  |
| signala (RCA utičnica)        |  |
| ■ Dio koji se odnosi na audio |  |
| Maksimalna snaga              | 50 W × 4   |
| (sprijeda i straga)           |  |
| Snaga pune širine             | 22 W × 4 (pri manje od 1%  |
| pojasa (sprijeda i straga)    | THD)   |
| Izlazni frekvencijski pojas   | 20 Hz do 88 000 Hz   |
| Predizlazna razina            | 2,5 V/10 kΩ  |
| Predizlazna impedancija       | ≤ 600 Ω  |
| Impedancija zvučnika          | 4 Ω do 8 Ω   |
| Ekvalizator                   | 13-pojasni   |
| Pojas                         | Frekvencija (Hz):<br>62,5/100/160/250/400/<br>630/1k/1,6k/2,5k/4k/6,3k/<br>10k/16k |
|                               | Pojačanje (dB):<br>-9/-8/-7/-6/-5/-4/-3/<br>-2/-1/0/1/2/3/4/5/6/7/<br>8/9          |

## Specifikacije

|                              |  |
|------------------------------|--|
| Visokotoniski zvučnik<br>HPF | Pojačanje (dB):<br>-8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0<br><br>Frekvencija (Hz):<br>Preko/30/40/50/60/70/80/<br>90/100/120/150/180/220/<br>250<br><br>Nagib (dB/Oct.):<br>-6/-12/-18/-24<br><br>Pojačanje (dB):<br>-8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0<br><br>Frekvencija (Hz):<br>30/40/50/60/70/80/90/100/<br>120/150/180/220/250/Preko<br><br>Nagib (dB/Oct.):<br>-6/-12/-18/-24<br><br>Pojačanje (dB):<br>-8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0<br><br>Faza: Normalna/Obrnuta |
| Visokotoniski zvučnik<br>LPF | Srednji raspon HPF<br><br>Srednji raspon LPF<br><br>Dubokotoniski zvučnik LPF  |
|                              | Frekvencija (Hz):<br>Preko/30/40/50/60/70/80/90/100/<br>120/150/180/220/250<br><br>Nagib (dB/Oct.):<br>-6/-12<br><br>Pojačanje (dB):<br>-8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0<br><br>Faza: Normalna/Obrnuta<br><br>Frekvencija (Hz):<br>30/40/50/60/70/80/90/100/<br>120/150/180/220/250<br><br>Nagib (dB/Oct.):<br>-6/-12<br><br>Pojačanje (dB):<br>-8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0<br><br>Faza: Normalna/Obrnuta   |

|                    |   |
|--------------------|---|
| Srednji raspon HPF | Frekvencija (Hz):<br>Preko/30/40/50/60/70/80/<br>90/100/120/150/180/220/<br>250<br><br>Nagib (dB/Oct.):<br>-6/-12<br><br>Pojačanje (dB):<br>-8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0<br><br>Faza: Normalna/Obrnuta |
| Srednji raspon LPF | Frekvencija (Hz):<br>1k/1,6k/2,5k/4k/5k/6,3k/8k/<br>10k/12,5k/Preko<br><br>Nagib (dB/Oct.):<br>-6/-12<br><br>Pojačanje (dB):<br>-8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0<br><br>Faza: Normalna/Obrnuta             |

## Općenito

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| Radni napon                           | Automobilski akumulator od<br>12 V DC   |
| Dimenzije postavljanja<br>(Š × V × D) | Glavna jedinica:<br>180 mm × 100 mm × 75 mm<br>S rukavcem:<br>182 mm × 111 mm × 74 mm |
| Težina (glavna<br>jedinica)           | 1,2 kg<br>(uključuje prilagodnu ploču i<br>montažni rukavac)                          |

Izgled i specifikacije mogu se mijenjati bez prethodne najave.

# Zaštićeni znakovi i licence

---

- Windows Media is a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.  
This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft.
- Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with an Apple product may affect wireless performance.
- Apple, iPhone, and Lightning are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Apple, Siri, Apple CarPlay and Apple CarPlay logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.
- Google, Android, Android Auto, Google Maps and other marks are trademarks of Google LLC.
- To use Android Auto on your car display, you'll need an Android Auto compatible vehicle or aftermarket stereo, an Android phone running Android 6.0 or higher, an active data plan, and the Android Auto app.

- Wi-Fi® is a registered trademark of Wi-Fi Alliance®.
- The Wi-Fi CERTIFIED™ Logo is a registered trademark of Wi-Fi Alliance®.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVCKENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
- Font for the this product is RT Font designed and sold by Ricoh Industrial Solutions Inc.
- Linux® is the registered trademark of Linus Torvalds in the U.S. and other countries.
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL USE OF A CONSUMER OR OTHER USES IN WHICH IT DOES NOT RECEIVE REMUNERATION TO  
(i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, LLC. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE VC-1 PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO  
(i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE VC-1 STANDARD ("VC-1 VIDEO") AND/OR (ii) DECODE VC-1 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE VC-1 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)

## Important Notice on Software

### Software License on This Product

The software embedded in this product comprises a number of independent software components, each of which is copyrighted by JVCKENWOOD Corporation or by a third party.

This product uses software components that are based on an End-User License Agreement (hereinafter called "EULA") stipulated by JVCKENWOOD Corporation and by third parties.

The EULA dictates the availability of the source codes of free-software components as a prerequisite to distributing them in executable form under the terms of the GNU General Public License or the Lesser General Public License (hereinafter called "GPL/LGPL"). To get information about the software components that are subject to the terms of the GPL/LGPL, please visit the following Website:

Website URL <https://www3.jvckenwood.com/english/download/gpl/>

Queries concerning the contents of the source code or the like will not be accepted.

Please note that software components based on a EULA that is not subject to the terms of the GPL/LGPL or those that have been developed or created by JVCKENWOOD Corporation will be excluded from the scope of source code disclosure.

Because licenses to use software components distributed under the GPL/LGPL are offered to the customers for free of charge, no warranty is granted to the customers, whether explicitly or implicitly, to the extent of the applicable laws.

Unless otherwise stipulated by the applicable laws or agreed upon in writing, the copyright holders or those who are entitled to modify and redistribute the software components are not held responsible for any and all damages resulting from their use or from inability to use them. For more information about the terms of use of the software components, required items of compliance and so on, please refer to the GPL/LGPL.

Customers wishing themselves to use a software component that is subject to the GPL/LGPL embedded in this product are encouraged to read the terms of the corresponding license before use. Because each individual license is prescribed by a third party other than JVCKENWOOD Corporation, the original (English) of the license is presented.

## EULA

### Software License Agreement

JVCKENWOOD Corporation (hereinafter called "Licensor") holds either the copyright to the embedded software or the right to sublicense it. This agreement establishes the conditions under which the customer uses this "Licensed Software."

The customer shall agree to the terms of this license agreement before proceeding to use Licensed Software.

This agreement is deemed to have taken effect when the customer (hereinafter called "User") has used a product implementation of Licensed Software.

The Licensed Software may contain software Licensor has been licensed to use by third parties directly or indirectly. Some third parties may have terms of use prescribed for their customers, apart from this Software License Agreement. This agreement does not apply to such software. Be sure to consult "Important Notice on Software" as presented separately.

### Article 1 (General)

Licensor grants to User a non-exclusive, non-assignable right of use Licensed Software within the country where the User purchases the Product (hereinafter the "Country") (except for the exception provided for in Paragraph 1, Article 3).

### Article 2 (Right of Use)

1. The right of use granted under this agreement is the right to use Licensed Software in this product.
2. User may not duplicate, copy, modify, add to, translate or otherwise alter, or loan licensed Software and the associated literature in whole or in part.
3. Use of Licensed Software is limited to a private extent, and Licensed Software may not be distributed, licensed or sublicensed for any purposes whatsoever, including commercial use.
4. User shall use Licensed Software as per the instruction manual or instructions given in the help file and may not use or duplicate data in violations of the regulations of the Copyright Law or other governing laws by using Licensed Software in whole or in part.

# Zaštićeni znakovi i licence

---

## Article 3 (Terms of License)

1. In assigning this product, User may not retain the original copy of the embedded Licensed Software (including associated literature, updates and upgrades) and any duplicates and associated literature with regard to the license to use Licensed Software. User may transfer Licensed Software only to the condition of binding the assignee to abide by the terms of this Software License Agreement.
2. User may not reverse-engineer, disassemble, decompile or otherwise analyze the source code of Licensed Software.

## Article 4 (Rights to Licensed Software)

All rights to Licensed Software and the associated literature, including copyrights, shall reside with Licensor or the original right holder who has granted the Right of Use and right to sublicense to Licensor (hereinafter referred to as "Original Right Holder"), and User does not have any rights other than Right of Use granted hereunder with regard to Licensed Software and the associated literature.

## Article 5 (Exemption Granted to Licensor)

1. Licensor and Original Right Holder do not assume any responsibility for damages caused to User or third parties resulting from the exercise by User of the license granted hereunder, unless otherwise provided by any law to the contrary.
2. Licensor does not warrant Licensed Software to be merchantable, compatible and fit for specific purposes.

## Article 6 (Responsibility for Third Parties)

If disputes over the infringement of third parties' intellectual property rights, such as copyrights and patent rights, arise out of the use of Licensed Software by User, User shall resolve these disputes at User's own expenses while keep Licensor and Original Right Holder harmless.

## Article 7 (Secrecy Obligation)

User shall keep confidential Licensed Software provided hereunder, information contained in the associated literature or the like and those provisions of this agreement not yet in public knowledge and may not disclose or leak these to third parties without prior written consent from Licensor.

## Article 8 (Cancellation of the Agreement)

Licensor reserves the right to cancel this agreement forthwith and claim compensation from User for the damages caused by such cancellation when User:

- (1) Breaches any of the provisions of this agreement, or
- (2) Has received a petition for seizure, provisional seizure, provisional disposition or any other kind of compulsory execution.

## Article 9 (Destruction of Licensed Software)

If this agreement is terminated under the provision of the foregoing paragraph, User shall destroy Licensed Software, along with all associated literature and its duplicates, within two (2) weeks from the date of termination.

## Article 10 (Copyright Protection)

1. Copyrights and all other intellectual property rights relating to Licensed Software shall reside with Licensor and Original Right Holder and in no circumstances with User.
2. User shall abide by the laws relating to copyrights and intellectual property rights in using Licensed Software.

## Article 11 (Export Control)

1. Licensed Software and the associated literature or the like may not be exported to places outside the Country (including transmission outside the Country over the Internet or the like).
2. User agrees that Licensed Software is subject to export controls imposed by the Country and the United States of America.
3. User agrees to comply with all the international and domestic laws that apply to this software (U.S. Export Administration Regulations and regulations established by the U.S., the Country and their governmental agencies regarding usage by end users and export destinations).

## Article 12 (Miscellaneous)

1. Even if this agreement is invalidated in part by law, all other provisions shall remain in effect.
2. Licensor and User shall consult each other in good faith to resolve any matters not provided for in this agreement or questions arising from the interpretation of this agreement.
3. Licensor and User agree that this agreement is governed by the law of Japan and that all dispute involving claims and obligations that may arise out of this agreement will be settled by arbitration at the Tokyo District Court as the court of first instance.

Ažurirane informacije (najnoviji korisnički priručnik, ažuriranja sustava, nove funkcije itd.) dostupne su na adresi:

<<https://www.jvc.net/cs/car/>>



android  
auto